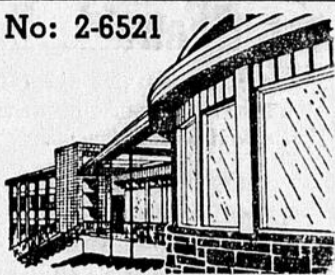


Manoir No: 2-6521

du
Rocher

ISLE MALIGNE



Le Lac Saint Jean

VOLUME XXII — No. 11

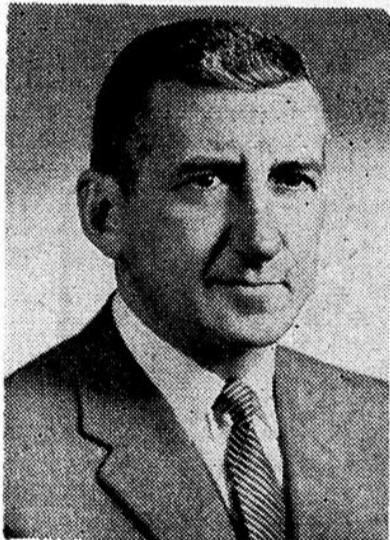
Le Lac-Saint-Jean, Alma, Mercredi le 26 septembre 1962

Du sang nouveau



M. Alfred Gagné de Lac St-Jean Réfrigération sera candidat à la convention de l'Union Nationale dans notre comté. Il dit que les partisans de M. Johnson veulent un homme neuf pour les représenter. "Voilà pourquoi j'ai d'excellentes chances de remporter la victoire à la convention" de dire M. Gagné.

Candidat du Quartier Centre



M. Jean-Marie Lemay, homme d'affaires bien connu dans notre région, a confirmé hier sa candidature au poste d'échevin du Quartier Centre, dans les élections municipales qui auront lieu le 5 novembre.

Ancien président de la Chambre de Commerce d'Alma, M. Lemay est aussi président de "Boulevard Auto Ltée", vice-président de "Belle Construction Ltée" et président du "Centre d'Affaires du Lac St-Jean Ltée", une compagnie qui construira bientôt un immeuble imposant sur la rue Sacré-Coeur.

MM. Antonio Girard et Roméo Fortin les deux échevins actuels du Quartier Centre ont annoncé qu'ils ne seront plus candidats. M. Lemay n'a donc pas d'adversaire pour le moment et nous lui souhaitons bon succès dans sa campagne.

Deux premiers prix à notre journal

Notre directeur, M. Ls-Marie Tremblay, a reçu samedi soir à l'Estérel, deux premiers prix de l'association des hebdomadaires pour des articles parus dans "Le Lac St-Jean" au cours de 1961.

Il y a d'abord le prix du meilleur reportage de l'année que M. Tremblay a gagné avec la série "Mon cours de pilote, avec Péribonka Air Service" . . . Nos lecteurs se souviennent sans doute d'avoir lu cette chronique pendant plusieurs semaines dans notre journal. A ce prix est attaché la somme de \$100. et le trophée "Shawinigan Water & Power" . . . M. Ls-Marie Tremblay inscrit son nom pour la deuxième fois au bas du trophée Shawinigan. Il l'avait remporté une première fois en 1953 alors qu'il était reporter au "Progrès du Saguenay" en 1953.

L'autre prix qui va à notre journal est celui de la meilleure initiative de l'année. Les articles concernant le "divorce brasserie-sport" ont valu le prix à notre directeur. Fait assez cocasse, la somme de \$100. pour ce prix est un don de l'Association des Brasseries de la province. Le président de cette organisme a donc remis un chèque de \$100. à M. Tremblay pour cette série d'articles, ce qui n'a pas manqué d'amuser les congressistes. Les juges des concours étaient

les suivants: MM. Gilles Desroches, président, directeur des Relations extérieures de l'Oratoire St-Joseph; Frédéric Phaneuf, des relations extérieures des Chemins de Fer Nationaux; Louis-H. Desjardins, des relations extérieures du Pacifique Canadien; Jacques Girouard, conseil en relations extérieures; Arthur Gladu, professeur à l'École des Beaux-Arts et conseiller technique de l'Association et Pierre-Paul Lafortune, superviseur des programmes éducatifs à la Société Radio Canada. Christian Verdon a également collaboré étroitement avec les juges.

L'Argenteuil et l'Echo du Nord furent officiellement déclarés les meilleurs journaux de l'année 1961 lors de ce congrès. L'Argenteuil de Lachute, remporte ainsi le Trophée Raymond Douville, accordé annuellement au meilleur journal de la classe des 3000 exemplaires et moins, tandis que L'Echo du Nord se voit accorder le trophée Louis Francoeur pour la classe des 3000 exemplaires et plus.

Cours du soir à l'école de métiers d'Alma.

M. Adéodat Perron, directeur de l'École de Métiers d'Alma, avertit les intéressés qu'il y aura inscription pour les cours du soir du 24 au 28 septembre inclusivement entre 7 et 9 heures du soir à l'endroit habituel sur le boulevard Auger. Les cours pratiques et théoriques débuteront le 1er octobre prochain. Le coût de l'inscription est de dix dollars.

La série complète des cours tant pratiques que théoriques, englobe les spécialités suivantes: automobile, mécanique d'ajustage, électricité, menuiserie générale, menuiserie de charpente, dessin industriel, lecture de plans, mathématiques appliquées à l'industrie, et cours en gestion industrielle.

Lucien Collard une valeur certaine!

(Par Germain Tremblay
en page 4)

FORTE DELEGATION CHEZ M. LEVASSEUR



L'ancien député du comté M. Paul Levasseur n'a pu résister aux fortes pressions exercées sur lui et a finalement répondu "oui" à la nombreuse délégation qui l'a sollicité pour qu'il se présente à la prochaine convention de l'Union Nationale. Sa candidature est donc officielle et les observateurs accordent à M. Levasseur de bonnes chances de succès à la con-

vention . . . On le voit ici au moment où il remerciait la délégation qui a manifesté beaucoup d'enthousiasme, dimanche après-midi, en face de sa demeure rue Harvey, à Alma . . . André Néron le président de la Commission scolaire de Desbiens, dirigeait la délégation.

(Photo Kriber)

Candidat à la convention.

M. Roger Parizeau, d'Alma, a annoncé officiellement en fin de semaine qu'il avait accepté de briguer les suffrages lors de la convention qui réunira les par-



tisans de l'Union Nationale pour le choix d'un candidat de ce parti pour le comté du Lac St-Jean en vue des élections provinciales. M. Parizeau n'a cependant pas mentionné à quelle date aurait lieu la convention et qui la présiderait.

D'excellents
films cette
semaine
ou
NO 2-3003

THEATRE CANADIEN

Du 27 sept. au 2 oct.
Dossier 1413

avec Claudine Dupuis

Jean Danet et

Dora Doll

Le cabaret des filles perdues

Un drame émouvant
ou possible

Film pour les enfants

Samedi à 1 h. 30

admission 25¢

"LES CLAMEURS
SE SONT TUES"

couleur et cinémascope

Histoire d'un jeune Matador

Le comité de linguistique de Radio-Canada



"Chercher à améliorer la langue parlée et écrite à Radio-Canada" tel est le but que se proposaient, à l'occasion de leur première réunion officielle le 1er mars 1960, à Montréal, les membres du Comité de linguistique. Le Comité publie mensuellement des fiches et un bulletin, c'est-à-dire, que reçoivent non seulement tous les employés de Radio-Canada qui en font la demande, mais une foule d'organismes de l'extérieur. Sur cette photo prise à Radio-Canada, à Montréal, à l'occasion de l'intronisation de M. Jean-Marie Laurence, à titre de secrétaire permanent du Comité, on remarque, assis, dans l'ordre habituel: M. Jean-Marie Laurence, nouvellement nommé directeur linguistique et chef du Service des an-

nonces; Philippe Desjardins, président du Comité et chef du Service de la traduction à Ottawa; Robert Dubuc, linguiste au Secrétariat de Montréal et nouveau secrétaire correspondant du Comité; debout: Gabriel Langlais des Services d'information à Montréal; Jaclyne Bruneau, chef de l'acceptation au Service commercial à Montréal; Florent Lefebvre du Secrétariat à Montréal; Ray Pollet du Service des Systèmes et procédés à Montréal; Marcelle Barthe réalisatrice de la radio à Montréal; Robert Poirier, superviseur de la langue écrite aux Services d'information à Montréal et Ephrem Bertrand adjoint au directeur des réseaux français et chef du Secrétariat à Montréal.

La caisse d'établissement de l'U.C.C. du Saguenay va de l'avant

La Caisse d'Établissement de l'U.C.C. du Saguenay opère depuis 1954 et existe en fonction de l'établissement rural et urbain.

L'an dernier la Caisse avait réalisé un volume d'affaires de \$1,000,000. pour 12 mois d'opérations. Cette année, dans ses 8 premiers mois d'exercice l'organisme réalise ce même volume d'affaires.

C'est l'épargne individuelle, plus les placements effectués en vue de la retraite qui constituent le chiffre de \$1,000,000.

Un service des ventes, réorganisé depuis un an compte maintenant, en plus d'un directeur du service, quatre agents de district secondés par 20 agents. Au cours de l'année un second

service a été organisé pour aider dans les transactions d'achats et de ventes de fermes. Le service opère depuis un mois environ et de nombreuses demandes en vue de l'achat ou de la vente de terres sont déjà dans les mains des responsables.

La Caisse envisage pour bientôt une entente avec la Fédération des Chantiers Coopératifs pour le financement à intérêts raisonnables des prêts en vue de l'achat des scies mécaniques vendues par la Fédération.

L'actif de la Caisse d'établissement se chiffre à \$610,000. au 31 août 1962 et le montant de certificats d'épargne en vigueur dépasse les \$4,000,000.

M. Paul-Emile Doré est le gérant de l'institution et M. Jean-

Eudes Fortin le trésorier. MM. Simon Maltais, président et Simon Minier, vice-président, complètent l'exécutif.

Le Prêt d'Honneur

La Société Saint-Jean-Baptiste Régionale du Saguenay, Section Prêt d'Honneur, est actuellement à l'oeuvre et entreprendra très bientôt sa 4e campagne de souscription au Prêt d'Honneur aux Étudiants. Monsieur Rosaire Fortin, président général de cette campagne nous rappelle donc que le but primordial de cette oeuvre est de former des fonds pour offrir aux étudiants des bourses qui les aideront à poursuivre leurs études et à envisager l'avenir sous un angle plus prometteur. Cette 4e campagne au Prêt d'Honneur débutera le 25 octobre prochain, pour se terminer le 15 novembre. La grande visite étudiante dans tous les foyers du Diocèse se fera le soir du 12 novembre. L'objectif fixé demeure le même que les années précédentes soit \$1.00 par famille. Cette participation des étudiants à notre campagne est celle qui en a toujours assuré le succès. Comme Président de la campagne 1962, déclare M. Fortin, je fais appel à toute la population en faveur de cette oeuvre d'éducation positive qu'est le Prêt d'Honneur et je dis à tous Aidez-nous à aider vos enfants.

Le Syndicat d'Entraide Economique,

Lors de la dernière assemblée spéciale, tenue au Motel Ste-Marie, le Syndicat d'Entraide Economique d'Alma a décidé d'augmenter son capital souscrit à \$600,000.00.

Le Syndicat comprenait actuellement 40 membres à \$3,000.00 chacun pour un capital de \$120,000.00. Les nouveaux règlements prévoient une vaste campagne de recrutement pour porter le nombre des membres à 200 pour un capital de \$600,000.00.

On sait que chaque membre du Syndicat d'Entraide Economique d'Alma doit souscrire \$50.00 par mois pendant cinq ans pour un capital de \$3,000.00. A ceux qui peuvent croire qu'un nombre de 200 membres est exagéré pour une ville comme Alma, il faut répondre que ce nombre ne représente pas 1% de la population de la ville et peut-être 1/2 de 1% de la population du comté Lac St-Jean.

Le désir des membres du Syndicat d'entraide Economique d'Alma est de fonder une force économique. On peut dire que cette nouvelle orientation du Syndicat lui permettra rapidement d'atteindre sa fin et de jouer dans la Cité d'Alma et le comté Lac St-Jean le rôle qu'il se propose.

A cette même assemblée, il fut décidé de permettre au Comité de crédit pour les prêts sur première Hypothèque de consentir des prêts pour un montant supérieur à \$5000.00 et pour une durée dépassant cinq ans.

L'Assemblée a ainsi aboli, mais seulement sur prêt de première hypothèque, l'ancien règlement qui limitait un prêt à \$5000.00 et à une durée de cinq ans. Le conseil d'administration du Syndicat peut revendre ces hypothèques à des compagnies de l'extérieur et contribuer ainsi à faire entrer des capitaux

nouveaux dans la région tout en assurant à ses membres un service inconnu jusqu'ici.

Comme on le voit, le Syndicat d'entraide Economique d'Alma s'oriente rapidement vers la voie qu'il s'est tracée. Nous concluons en posant simplement cette question: "Le Syndicat d'Entraide Economique d'Alma a-t-il fini de nous surprendre".

Résolution de l'U.C.C. du Saguenay

A la suite de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay qui a adopté, en congrès général, une résolution demandant l'intégration de la forêt à l'économie rurale, la Fédération des Chantiers Coopératifs a adopté en assemblée générale une résolution visant à assurer à leurs chantiers des territoires pour la coupe du bois.

Actuellement, les chantiers coopératifs ont à faire face à des réductions de coupe avec la plupart des compagnies. Certaines paroisses qui ont demandé des territoires de coupe au gouvernement n'ont pas encore de réponse définitive et même certaines de ces paroisses voient les territoires demandés sur le point d'être cédés à des entrepreneurs forestiers.

Les Témoins de Jéhovah se rencontrent

"Les Témoins de Jéhovah vont se rassembler de nouveau!" En effet, M. Blair Shearer président du groupe local des Témoins nous a communiqué la nouvelle de leur prochain congrès.

En marge du rassemblement tenu à Québec du 12 au 14 octobre, M. Shearer révéla: Beaucoup vont se demander pourquoi nous nous réunissons si souvent. Nous vivons à une époque où il faut de la force spirituelle; alors nous ressentons le besoin de nous réunir souvent comme une grande famille. C'est ce que Dieu demande de chaque chrétien".

Les Témoins de Jéhovah tiennent chaque année environ 15 congrès au Québec, 130 au Ca-

nada et au-delà de 30,000 à l'échelle mondiale. C'est avec raison que les observateurs les reconnaissent comme la religion qui tient le plus grand nombre de congrès.

M. Shearer précisa: "Notre dernier congrès tenu en juillet était provincial; celui-ci est régional incluant le Lac St-Jean, le comté de Dorchester, Québec, Shawinigan, Trois-Rivières et Rimouski".

La région du Lac St-Jean sera représentée par plus de 40 délégués. Ils forment souvent des familles complètes; tous sont présents, des bébés aux vieillards. Ces Témoins des environs compléteront les 450 délégués attendus.

PRENEZ LA VIE EN RIAN...
... MAIS SOYEZ BIEN PROTEGES



Nous pouvons assurer vos constructions contre tout dommage! . . .
Mieux vaut prévenir en consultant

Harvey & Baribeau

ASSURANCES GENERALES

Nous transigeons tout genre d'assurance

BUREAU
Tél.: NO 2-3439
67 Sacré-Coeur Est

● P.-Emile Harvey NO 2-5811
● Gérard Baribeau NO 2-3116
● Rémi Harvey NO 2-7231



**ECHOS DE
LA CHAMBRE
DE COMMERCE
JUNIOR**

En revenant de Rimouski

Le 26ème congrès provincial du Jeune Commerce, tenu les 7-8 et 9 septembre à Rimouski, restera à jamais mémorable, tant par ses activités que par les élections qui ont eu lieu et les décisions qui ont été prises.

L'ORGANISATION

Plus d'une année de travail a permis à une "Equipe du tonnerre", dirigée par le diminutif Normand Lavoie, d'obtenir le succès escompté. Les réunions, repas, activités sociales et autres événements ont été marqués de beaucoup de vie et d'entrain du début à la fin. Les activités féminines surtout ont été vraiment exceptionnelles. Une croisière sur le "Père Nouvel" jusqu'à Baie Comeau avec parade de mode et une visite au magnifique domaine Reford, tels ont été les principales activités féminines.

..... Que dire également du désormais fameux comité des "Mères Nouvelles". Il serait trop long de s'étendre sur le sujet, disons simplement que Benoit Bouffard avait un comité des mieux organisés et qui a fait merveille.

LES ELECTIONS

Pour la première fois depuis le congrès de Rouyn-Noranda en 1958, il y avait des élections à tous les postes, deux candidats à la présidences et huit à la vice-présidence, voilà un bilan des plus impressionnant et qui prouve hors de tout doute que notre fédération et le mouvement Jeune Commerce sont en excellente santé. Deux innovations ont été apportées en ce qui regarde la tenue des élections. Tout d'abord, les élections ont eu lieu le samedi matin au lieu du dimanche après midi comme à l'accoutumée ensuite le soir précédant, il y a eu des caucus ou les régions, groupées trois par trois ont eu le loisir d'entendre et de questionner les divers candidats. Ces caucus ont permis à plusieurs de se faire une meil-

leure idée des qualifications de chacun.

Lors du scrutin, Alban Coudu de Montréal a été élu à la présidence défaisant M. Robert B. Larouche d'Arvida par une très faible marge. Le nouveau président sera secondé dans son travail par les cinq vice-présidents suivants:

- Louis-Georges Péruse de Trois-Rivières.
 - Roger Laliberté d'Asbestos,
 - Camille Michaud de Ste-Anne des Monts,
 - Bernard Léveillé de Plessisville,
 - Georges Zakarb de Sorel.
- Les trois candidats défaits sont:
- Jean-Baptiste Alie de Pointe Gatineau,
 - Robert Samson de Québec,
 - Claude Amyot de Joliette.

PRESIDENT NATIONAL

Parmi les nombreuses personnalités du monde Jeune Commerce, on comptait sur la présidence de:

- Bernard Stevens de Québec, Président National,
- Val Sorain, Président du Nouveau-Brunswick,
- Lloyd Delaney, Vice-Président national,
- Robert Préfontaine, de Longueuil, dir. des programmes de la Jeune Chambre Internationale,
- Et le président de l'Alberta dont le nom m'échappe.

AUGMENTATION DE LA CONTRIBUTION

Les chambres de la province, conscientes de la nécessité ont approuvé sans discussion une augmentation de la contribution de \$0.50, au niveau provincial, et de \$3.00 par membre.

CHANGEMENT DE NOM

La Fédération est morte, Vive la Fédération! La Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec n'est plus! Ses 10,000 membres font maintenant partie de la Fédération des Jeunes Chambres de la province de Québec. Pourquoi a-t-on fait sauter le nom "Commerce" au cours du congrès de Rimouski? C'est le président de la Fédération qui nous fournit lui-même la réponse et je cite ses paroles: "Parce que nous ne sommes pas des filiales des Chambres de commerce aînées et également parce que le mot "Commerce" portait à confusion et éloignait de nos rangs de nombreux jeunes qui n'étaient pas dans le commerce ou les affaires".

Avec sa toilette rafraichie, la Jeune Chambre veut maintenant 2,000 membres de plus. Elle forme présentement plus de 50% des effectifs nationaux, et le groupe le plus important au monde, de langue française.

Au cour de la campagne de recrutement, on tentera de convaincre les jeunes, de 18 à 40 ans, peu importe leur profession ou leur occupation, qu'ils ont tout avantage à devenir membre, s'ils veulent compléter et parfaire leur formation.

NATIONALISATION

Le sujet le plus controversé du congrès a certainement été celui de la nationalisation. La publicité qui a été faite sur la décision du congrès mérite qu'une explication soit donnée. Disons au début que la discussion n'a pas porté sur le principe même de la "Nationalisation" et est sur une technicité que la résolution

adoptée par le comité a été rejetée par l'assemblée générale.

En effet, le thème des résolutions à caractère provincial portait sur les "Moyens de financement des industries canadiennes par des capitaux Canadiens", et c'est parce que la question de nationalisation de l'électricité n'entrait pas dans le cadres de cette résolution qu'elle a été rejetée.

Si le sujet de "Nationalisation" de nos ressources Hydrauliques avait été le thème de notre résolution à caractère provincial, je suis persuadé qu'il aurait été adopté avec une confortable majorité.

DU 30 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE

**SEMAINE
DES
PRETS
ETUDIANTS**

PROPAGEONS LA LUMIERE
DE LA CONNAISSANCE

**Campagne
ECLAIR**

Mardi, le 2 octobre

entre 6 hres et 9 hres

VENTE FIN DE MOIS "GOOD WILL"

Finissant samedi le 29 septembre.

3 DERNIERS JOURS DE GRAND SPECIAUX

VOTRE VENTE avant présentation "Garantie GOOD WILL"

1955 BUICK Super 4 portes Auto. - radio Prix Rég.: \$895. Spécial \$695.	1957 Oldsmobile Sédan 4 portes Auto. - Radio Prix Rég.: \$1195. Spécial \$595.	1959 Studebaker Silver Hawk 2 portes V-8 Auto. Radio Rég.: \$1995. Spécial \$1695.
1960 VAUXHALL Super sédan 4 portes à l'état de neuf. Prix Rég.: \$1295. Spécial \$1095.	1955 FARGO 4 Tonnes Bte Bascule prêt au travail Prix Rég.: \$1495. Spécial \$1195.	1960 Volkswagen Autobus 9 passagers en très bonne condition Prix Rég.: \$1795. Spécial \$1495.

Aussi un lot de cinq automobiles en marche au prix très spécial de \$400.00



PONTIAC - BUICK - CADILAC - VAUXHALL - ACADIAN - CAMIONS G.M.C.

601 Boul. Dequen

Tél: NO 2-3431

Naudville - Alma

Couture Auto Limitée

VOYEZ AUJOURD'HUI MEME NOTRE
NOUVEL ASSORTIMENT DE RAMBLER
ET MERCEDES 1962

NOS SPECIAUX CETTE SEMAINE

- 1961 — HILLMAN Stn Wagon 11,000 milles \$1200.
- 1958 — FORD V-8 Station \$1400.
- 1959 — CHEVROLET \$1450.
- 1957 — Oldsmobile Holiday Hard Top Aut.
- 1961 — MERCEDES 200 SE \$3700.

Dépositaire Mercedes Benz et Rambler



Le Lac Saint Jean

Publié par

LES IMPRIMEURS DU LAC-ST-JEAN, LTEE

290, rue Scott, ALMA

TEL.: NO 2-2589

Directeur: LOUIS-MARIE TREMBLAY

"Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

Chef de l'information

et rédacteur sportif :

GERMAIN TREMBLAY

Publiciste: JACQUES COTE

Photos: Jean Le Photographe

Nouvelles et secrétariat :

Mme CANDIDE TREMBLAY

et LISE COTE

Grandeurs et misères d'un député.

Lucien Collard: une valeur certaine

Il est curieux de noter que les députés libéraux provinciaux qui se sont identifiés davantage avec "la politique de grandeur" de M. Jean Lesage, sont les mêmes unités qui ont éprouvé le plus de mal à entretenir le dialogue avec leur association de comté ces deux dernières années. Ici au Lac St-Jean, c'est avec enthousiasme et ferveur, je dirais même avec force tambours et trompettes, que nous avons mandaté Lucien Collard pour représenter la collectivité à l'Assemblée législative de Québec, aux cris ponctués et vigoureux de, "Il faut que ça change". Dans son for intérieur et avec l'honnêteté qu'on lui connaît, Lucien Collard avait déjà relevé le défi. Il ne doutait pas de lui. Il ignorait alors qu'une partie du public-électeur du comté Lac St-Jean refuserait de le suivre, discuterait le bien-fondé du "changement" jusqu'à devenir nettement hostile à son endroit au point de faire du député actuel, un étranger dans son petit coin de pays.

La principale pierre d'achoppement qui devait entraver par la suite une certaine liberté d'action chez notre représentant provincial, c'était nous. Nous, avec nos anciennes petites habitudes, nos mesquineries et notre attachement pueril et quasi ridicule pour ne pas dire maladif envers une politique de courbettes par-ci et de bebelles par-là; politiciaillerie qui parvenait presque toujours à nous distraire des véritables problèmes de l'Etat du Québec.

Bien sûr, Lucien Collard n'est pas parfait. Lorsque le président de l'Association libérale locale, M. Réal Gaudreault, lui reprochait lundi soir dernier au Club de Réforme, une absence de représentation effective sur le plan social, il avait raison. D'ailleurs, Lucien Collard se propose sans aucun doute de s'amender sur ce point au cours des prochains mois. Etant l'homme du public de par ses fonctions, étant l'élu du peuple, un député quel qu'il soit, appartient d'abord et avant tout au peuple et il doit se produire devant les siens chaque fois que la situation ou l'événement le commande d'une façon impérieuse. Si c'est le seul reproche que l'Association libérale du comté peut adresser à notre député, avouons que c'est bien mince et que cette "brindille de paille" ne mérite qu'un léger froncement de sourcil.

Ainsi que l'ajoutait Réal Gaudreault lundi soir, l'intégrité et l'honnêteté d'un homme public est peut-être son plus beau titre de gloire. Le désintéressement d'un homme dans l'exercice de la fonction publique et la pureté d'intention n'est certes pas un carcan qui paralyse l'action personnelle en vue d'un bien collectif plus grand. Il n'y a pas incompatibilité entre marcher droit dans l'arène politique et réaliser du même coup "l'asphaltage du chemin de la côte" ou l'égouttement d'un ponceau, si besoin il y a. J'ignore si Lucien Collard sera réélu le 14 novembre prochain, mais je sais qu'il représente encore aux yeux des électeurs relativement jeunes, l'entité la plus sûre et la plus valable. L'homme politique qui applique à sa propre vie, des critères absolus d'honnêteté et de désintéressement est le type le mieux placé pour rallier la jeunesse autour de son fanion. Les jeunes ont une soif d'absolu et c'est peut-être plus vrai en matière politique que n'importe où ailleurs; les moins de 30 ans militeront encore en faveur de Lucien Collard. C'est mon opinion.

L'enthousiasme et la fébrilité que l'on pouvait saisir au vol à l'issue de la réunion de lundi soir au Club de Réforme d'Alma s'apparente d'une façon très intime à la ferveur populaire qui avait précédé la victoire de Lucien Collard, il y a un peu plus de deux ans. Cette attitude nettement plus conciliante de l'association libérale locale apporte un accent régénérateur dans la lutte qui s'engage et elle jettera dans l'oubli le négativisme de certains de ses membres vis-à-vis l'ex-député libéral du comté Lac St-Jean. Les têtes de

ponts ont été rétablies, et c'est ce qui compte.

Il n'en reste pas moins que certaines blessures sont si profondes qu'elles laissent des cicatrices. Ainsi, cette publicité mesquine qui a enveloppé le nom de Lucien Collard après l'élection de 1960 originait non pas des nids électoraux de la faction bleue du comté, mais elle prenait en grande partie sa source parmi les organisateurs les plus immédiats du député. En jetant le blâme sur Lucien Collard et en lui attribuant tous les péchés d'Israël, l'Association libérale du comté masquait ainsi son immobilisme, son manque d'initiative et son hypocrisie. M. Jean Lesage avait confié un rôle aux associations libérales de comté, "le rôle de faire connaître comme il aurait fallu, par un programme d'éducation populaire, les réalisations du gouvernement dans les secteurs où celles-ci ont été particulièrement importantes: hospitalisation, éducation, société de financement, loi électorale, régime d'adjudication des contrats, relations avec le pouvoir central". L'Association libérale du comté Lac St - Jean s'est-elle préoccupée à jouer ce rôle?

Le premier ministre de la province avait aussi déclaré à la Fédération libérale provinciale qu'elle devait être "le chien de garde de l'honnêteté de ses mandataires et de ses militants, de telle sorte que nous ne nous abaissions jamais à adopter ce que nous avons brûlé avec tant d'ardeur et de promesses". Le moins que l'on puisse dire de la cellule locale de la Fédération, c'est qu'elle a déployé beaucoup plus d'énergie à solliciter des faveurs du gouvernement qu'à expliquer à la population du Lac St-Jean les objectifs politiques de ce même gouvernement et qu'à protéger l'honnêteté indiscutable de Lucien Collard.

Certains libéraux dont je ne doute pas de la bonne foi trouveront cet article un peu dur; ils le jugeront sévèrement. Mais, au départ, le journaliste n'écrit pas dans le but de plaire ou de déplaire. L'objectif n'est pas là. De temps à autre cependant, il faut succomber à la tentation "d'écrire tout haut" ce qu'une foule de gens pensent tout bas. Tant pis s'il y a du sang. Bref, le temps n'est déjà plus au Mea Culpa et aux tergiversations. Il y a du pain sur la planche pour tous les libéraux de bonne volonté. Qu'ils relèvent leurs manches de chemise et qu'ils se mettent au travail sans se préoccuper s'il y aura de la sueur. Lucien Collard n'est pas un candidat difficile à vendre à l'électorat. Son palmarès est bien garni. La fusion municipale et scolaire, sa position bien établie vis à vis la nationalisation des compagnies d'électricité, son patriotisme éclairé, son intégrité absolue, la construction de nombreuses écoles et de multiples travaux de voirie sont autant de facteurs qui mettent en relief sa personnalité sur le plan de la fonction publique. Lucien Collard est encore l'homme à battre dans le comté et ses adversaires ne le savent que trop.

Germain Tremblay

Bouillons de la Petite Décharge

Dynamique, spectaculaire et tout d'une pièce, Réal Gaudreault a atteint un accent de sincérité peu commun, lundi soir, au Club de Réforme . . .

Le courage qu'il a démontré et la position nette qu'il a affichée au su et au vu de tout le monde lui confère un caractère de meneur chez les libéraux dans la présente campagne.

Entendu à l'hôpital d'Alma: "Les docteurs sont en train de le remonter avec du . . . surhomme. (sérum)."

Exemple de planification: Les avocats d'Alma emploieront désormais une formule de publicité communautaire.

Le nom de Daniel est prédestiné pour l'aventure . . . Il y a Daniel dans la fosse aux lions . . . Daniel sur les îles flottantes . . . Daniel en campagne électorale . . .

Richelieuthon le 18 novembre,

Pour remplir la caisse de l'enfance malheureuse.

Il y a près d'un an, le Club Richelieu d'Alma faisait appel de nouveau à la générosité bien connue de la population d'Alma et des alentours, pour remplir la caisse dégonflée de l'Enfance Malheureuse. L'appel a été entendu et un montant d'au-delà de \$4,500.00 a été amassé.

Ce fruit de la générosité commune, les membres du Comité de l'Enfance Malheureuse l'ont distribué avec largesse et discrétion; si bien qu'à la mi-septembre de cette année, la caisse est maintenant presque à sec. Il demeure à peine \$250.00 pour répondre aux demandes croissantes, d'ici le 1 janvier 1963.

Pour se donner une idée des besoins pressants d'une ville comme la nôtre, il suffit d'étudier la distribution de ces argents.

Au delà de \$2,000.00 ont été accordés pour fournir du lait et du pain aux enfants nécessiteux. Un montant de \$2,200.00 a servi pour des besoins urgents en matière de santé, tels que prescriptions pharmaceutiques, services optométriques, soins dentaires, bottines orthopédiques.

Ainsi, plus de \$4,000.00 soit près de 90% du montant disponible, ont couvert des besoins de première nécessité.

Le Club Richelieu d'Alma est donc fier de l'oeuvre qu'il a pu accomplir au cours des années passées. Il sait bien que cette oeuvre n'aurait pas été possible sans la générosité de ses concitoyens.

Cette générosité sera mise à profit cette année encore au cours d'un Richelieuthon qui aura lieu le 18 novembre prochain.

Les besoins sont plus grands, nous nous ferons plus pressants. Nous pensons que l'oeuvre du Richelieu d'Alma est l'oeuvre de tout le monde. Chacun devrait se faire un devoir de fournir son obole, si petite soit-elle pour aider l'Enfance Malheureuse.

Nouveautés à la Librairie Lac St-Jean Enrg.

- HISTOIRE DU CANADA FRANCAIS —
CHANOINE Lionel Groulx
- BOSSUET OEUVRES ORATOIRES
- DIRECTION, EDUCATION ET
PSYCHOPATHOLOGIE R. Gleason, s.j.
- G.H. HOGMAIER; C.S.P.
- HISTOIRE DE LA MEDECINE
Collection Marabout, Université.
- ENCYCLOPEDIE, UNIVERSELLE
Collection Marabout, Université.
- LE PENNIF Marabout flash
- LA PECHE Marabout flash
- LE ROYAUME DES CIEUX EST SEMBLABLE!
Chan. E. Rome
- PERE AVRIL, REPONDEZ-MOI!
Collection à coeur ouvert.
- LES FEMMES CELIBATAIRES VOUS
PARLENT.
Georges Hourbin Collection à coeur ouvert.
- CONCILE OECUMENIQUE F. Legrand
- LE RITE ET L'HOMME Louis Bouyer.
- LES VEILLES NO 43
- BRIGITTE CHOISIT L'ESPERANCE
Berthe-Bernage

A Alma c'est la Pharmacie Lefebvre

Nouvelles de Desbiens

Desbiens (DNC) — Avec le début de septembre, environ 550 élèves ont pris, les uns pour la première fois, le chemin des écoles à Desbiens. En effet, les deux écoles: le Collège St-Gérard dirigé par les Frères Maristes et le couvent du St-Rosaire des Révérendes Soeurs du St-Rosaire ont ouvert leurs portes pour une autre année à la gent écolière.

M. Gabriel Dallaire vient d'accepter à la présidence du Jeune Commerce de Desbiens en remplacement de M. Louis-Georges Girard, démissionnaire.

Il sera secondé dans son travail par MM. Louis-Georges Girard, vice-président; Bertrand Côté, secrétaire; Lauréat Fortin, Jean-Charles Leclerc, Alphonse Gagnon et Hilaire Audet.

— La ville de Desbiens qui avaient récemment pourvu à l'éclairage de la rue principale par fluorescents, vient de commencer un système identique sur les rues perpendiculaires.

Quatre-vingt-cinq fluorescents de quatre pieds et d'une puissance de 174 watts seront en

effet installés avant la fin de septembre dans les petites rues.

Ces travaux sont exécutés par M. Bertrand Boily de Desbiens, contracteur-électricien.

La salle de loisirs du Centre Social de Desbiens vient d'ouvrir ses portes au public pour la saison 1962-63.

En effet, vendredi dernier, une grande foule de sportifs se sont rendus à cet endroit afin d'y assister à l'ouverture officielle. Le R. P. Gérard Blanchet, c.s.s.-r., vicaire, MM. Herménégilde Harvey, représentant du Conseil Municipal, Isidore Martel des autorités du Centre, Louis-Henri Desmeules vice-président du comité sportif et Paul Bouchard gérant de la salle, tour à tour souhaitèrent que la saison future soit remplie d'initiatives diverses et de succès nombreux.

Une grande soirée a été dernièrement organisée par le Jeune Commerce de Desbiens afin de souligner le début de la campagne de recrutement.

En effet, depuis l'élection du nouveau président M. Gabriel Dallaire, sur ce point ont été concentrés tous les efforts du cercle. Afin d'en faciliter l'accès aux étudiants, le tarif a même été baissé.

Selon M. Dallaire, les résultats

Entente conclue entre la Compagnie Price et les Syndicats de Kénogami.

La Compagnie Price et les Syndicats nationaux des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Kénogami et de Riverbend sont heureux d'annoncer qu'ils viennent de conclure une entente visant au renouvellement de leurs conventions collectives de travail.

Les principaux points couverts par cette entente sont les suivants:

1 — Convention d'une année à compter du 1er mai 1962;

2 — Augmentation générale de 5¢ l'heure. Le nouveau taux de base est de \$2.03 l'heure;

3 — Ajustement de 1¢ l'heure aux hommes de métier des classes "A" et "B".

4 — Ajustement de 5¢ l'heure aux aides des hommes de métier.

5 — Augmentation de 1¢ l'heure de la prime pour le travail d'équipe. Ceci porte la prime à 7¢ pour le quart de 4 heures p-

de la campagne de recrutement sont déjà très réconfortants. Nul doute qu'une année très fructueuse s'annonce devant eux. Année remplie d'activités de toutes et de travail généreux.

m. à minuit, et à 10¢ pour le quart de minuit à 8 heures a.m.

6 — En regard des plans de bien-être, la Compagnie augmente sa contribution mensuelle de \$1.00 pour les employés mariés et de 50¢ pour les célibataires, et ce à compter du 1er septembre 1962. L'employé marié recevra dorénavant \$4.75 par mois alors que l'employé célibataire recevra \$4.25 par mois.

7 — Plusieurs autres ajustements individuels ont été accordés.

Les négociateurs pour les Syndicats étaient MM. Henri Vachon, Guy Raymond, Roger Ouellet, Roméo Tremblay, Paul Tremblay, Mercier Gagnon et Robert Auclair; pour la Compagnie, MM. A.-J. McLaren, représentant du gérant de la division du papier, L.-E. Gorman, surintendant du personnel et des relations ouvrières, C.-A. Desprez, directeur des relations industrielles.



Mussens Canada Limited annonce la nomination de M. Robert Dufour, au poste de représentant des ventes, dans la région du Lac St-Jean. M. Dufour compte plus de 15 ans d'expérience dans le domaine du matériel lourd, principalement dans la région de Jonquière et du Lac St-Jean où il était au service d'un autre distributeur de machinerie lourde. M. Dufour s'occupera surtout des machines, Mussens pour l'excavation le terrassement et l'exploitation forestière.

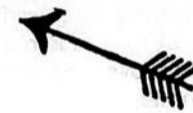
Propageons la lumière de la connaissance!

Achetons les Allumettes des Artisans



Du 30 septembre au 6 octobre

SEMAINE DES PRÊTS ÉTUDIANTS



INSCRIVEZ VOTRE ADRESSE DE RETOUR DANS LE COIN SUPÉRIEUR GAUCHE

et aidez-nous à accélérer votre courrier! Chaque fois que vous adressez une enveloppe vous n'avez qu'à observer ces quatre points pour accélérer le service de la poste:

1 Inscrivez correctement et au complet le nom de la personne à laquelle vous écrivez.

2 Inscrivez correctement et au complet l'adresse et le numéro de la zone postale dans les six villes du Canada divisées en zones.

3 Ecrivez votre adresse de retour et le numéro de la zone postale dans le coin supérieur gauche de l'enveloppe.

4 Ecrivez lisiblement.



Je l'ai choisi AU COIN DU CADEAU Enr. coin Scott et Champagnat

CADEAUX DE MARIAGES — D'ANNIVERSAIRE — NAISSANCE ETC. ALMA TEL.: NO 2-7773 **Choix complet de cadeaux pour bébés**

Votre famille est-elle protégée contre les maladies contagieuses

En 1959, une épidémie de poliomyélite sévissait dans notre province. Des milliers de personnes accouraient vers les cliniques pour se faire vacciner.

Pourquoi attendre une épidémie pour se faire vacciner? Il est souvent trop tard... Tout récemment à Hull, en juillet 1962, une épidémie de poliomyélite a éclaté et 50,000 personnes sont accourues vers les cliniques pour se faire vacciner d'urgence.

Cours au personnel enseignant.

Une série de cours en vue de l'obtention du brevet "B" seront donnés encore cette année à l'Ecole Normale d'Alma, à l'intention du personnel enseignant. Il faudra évidemment que le nombre des candidats soit suffisant pour justifier une telle série de cours. Donnez votre inscription immédiatement à la directrice, Soeur Saint-Jacques-Maria, au numéro de téléphone suivant: NO 2-3021. Le premier cours se donnera, vendredi soir, le 28 septembre, à l'Ecole Marguerite-Bourgeois et le programme portera sur le groupe: Histoire de la pédagogie, Pédagogie IV et Psychologie IV. Notez enfin que les cours s'échelonneront entre 7 et 10 heures du soir.

La semaine des immunisations vous rappelle que la Médecine Moderne possède plusieurs vaccins pour assurer votre protection.

Logements à louer

Deux locaux dans le quartier Naud, en face de l'église. Convient pour salon de coiffure, avocat ou médecin.

Un autre local à 356, rue Collard; conviendrait pour coiffeuse ou avocat.

Un logement, rue Collard, 3ème étage. Fini moderne. Quatre chambres à coucher avec chambre de bain complète - salon et vivoir.

Un logement à 358 rue Collard - Trois chambres, plus chambre de bain complète - Grande cuisine et salon - Fini moderne et situé au 2ème étage.

Un logement fini en neuf au 1er étage - Deux chambres à coucher, chambre de bain complète, grande cuisine et salon.

POUR TOUS SES LOYERS APPELEZ A:

NO 2-4272

St-Nazaire AUTO, Ltée.

VOUS PRESENTE SES SPECIAUX DE LA SEMAINE



Représentant Renault - Hillman - camion International.

VOITURES NEUVES

Panel Renault 4 portes val.: \$2,395: Spécial: \$1995.
Métro International ch - 90 val: \$2,940. Spécial: \$2,395.

Dodge 1960 pneu blanc Radio A - 1 bas millage -1,835.
VOITURES USAGÉES

1958 — Hillman 4 portes	\$675.00
1959 — Renault Dauphine	595.00
1959 — Fiat 1100	895.00
1953 — Pontiac sédan 4 portes	195.00
1960 — Vauxhall 4 portes radio	1,035.00
1960 — Frontenac Stn. Wagen	1650.
International 1956 S - 170 3 x 4 tonnes	\$1900.
International 1956 S - 184 4 x 5 tonnes bascule	\$1900.
Chevrolet 1952 1 tonne Métro	\$ 700.
1951 — Oldsmobile sédan 4 ptes très bon état	450.

Notre grand spécial de la semaine

1961 — HUMBER, Super Snipe 2,400.00
Surveillez nos spéciaux toutes les semaines dans ce journal

ST-NAZAIRE AUTO Ltée

TEL.: NO 2-7818

DANS 3 JOURS

FINAL

DUFORT ET PEDNEAULT (face au magasin JAT)

147 rue Collard Alma

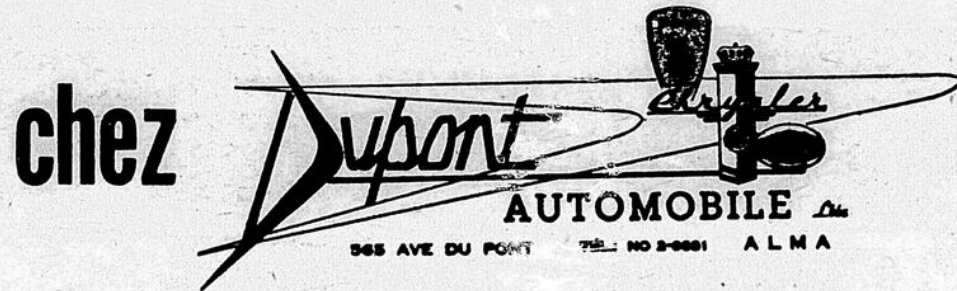
EN FAILLITE

fermera officiellement ses portes le 29 sept.

Faites votre offre...!

Habits - Paletôts - Souliers - Pantalons - Chemises etc. ... **Toute vente finale**
L'ameublement doit être vendu aussi à prix de sacrifice.

Vous Pouvez les voir, MARDI le 2 oct. 1962



Pour vous Servir:
Les Vendeurs suivants sont toujours a votre service

CHANGEMENTS MAJEURS DANS LA LIGNE PLYMOUTH 1963



**Léonce
Mercier**



**Jacques
Boivin**

La Plymouth 1963 de Chrysler du Canada a une nouvelle ligne bien sympathique. La nouvelle Plymouth est plus longue; cette longueur supplémentaire est surtout évidente vers l'arrière permettant ainsi plus d'espace dans le coffre. On remarque de grands changements à l'avant comme à l'arrière de la Plymouth 1963; elle est dotée d'une carrosserie monocoque rendue plus durable, par des procédés supplémentaires contre la rouille, par sa structure ren-

forcée et par l'amélioration de son scellage. Nos ingénieurs ont apporté à Plymouth 1963 plusieurs changements importants afin d'améliorer la commande du volet des gaz et la lubrification du moteur. Ce dernier est plus silencieux que jamais. On a amélioré aussi d'autres points du moteur pour en obtenir un rendement plus efficace. L'alternateur remplace la génératrice comme équipement régulier.



LA VALIANT 1963 AU STYLE NOUVEAU



**Henri
Harvey**



**Léonce
Lapointe**

La populaire compacte de Chrysler du Canada, la Valiant, présente en 1963 le plus grand nombre de changements depuis son introduction à l'automne 1959. Un des changements importants est l'extension de son empattement de 106.5 à 111 pouces, ce qui améliore son maniement et ses caractéristiques de roulement. L'apparence de la nouvelle Valiant est rehaussée par le fini de son large avant-train et de son profile aux lignes distinctives,

simples et pures. L'amélioration du dessin de sa structure et des procédés antirouille ainsi que l'emploi de certains métaux plus épais assurent une carrosserie plus résistante et plus durable. A l'intérieur on a rendu le siège plus confortable, et, par leurs recherches incessantes, nos ingénieurs ont réussi une plus grande économie de moteur et une meilleure performance.

En Montre, Mardi, le 2 Oct

LA DODGE EST PLUS LONGUE, PLUS SPACIEUSE EN 1963



En 1963 Chrysler du Canada assure le confort des passagers, condition essentielle pour tous ceux qui font de l'automobilisme, par un empattement et un intérieur plus grands. L'empattement de la Dodge a été augmenté de 116 à 119 pouces, elle a six pouces de plus en longueur totale, ce qui donne plus d'espace dans les compartiments avant et arrière et dans le coffre. On a aussi amélioré le bain antirouille

pour la carrosserie, le système d'alimentation et la lubrification du moteur, l'alternateur est posé dans toutes les voitures et le système d'échappement est de beaucoup meilleur. La Dodge 1963 a une apparence toute nouvelle qui concilie si bien l'espace nécessaire à une famille nombreuse et un style de première classe.

Anatole Simard



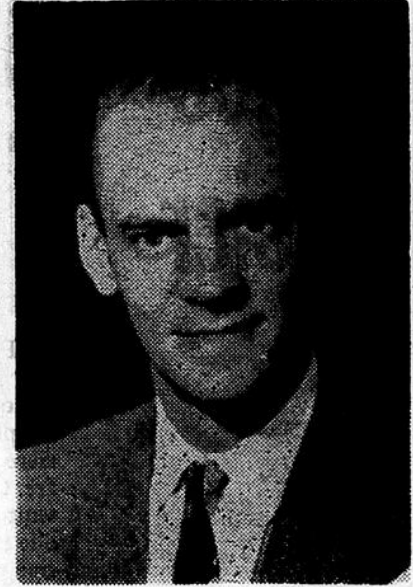
Vendeur

Is-Georges Simard



Gérant

Etienne Tremblay



Vendeur

LA VALIANT 1963 AU STYLE NOUVEAU



La populaire compacte de Chrysler du Canada, la Valiant, présente en 1963 le plus grand nombre de changements depuis son introduction à l'automne 1959. Un des changements importants est l'extension de son empattement de 106,5 à 111 pouces, ce qui améliore son maniement et ses caractéristiques de roulement. L'apparence de la nouvelle Valiant est rehaussée par le fini de son large avant-train et de son profile aux lignes distinctives,

simples et pures. L'amélioration du dessin de sa structure et des procédés antirouille ainsi que l'emploi de certains métaux plus épais assurent une carrosserie plus résistante et plus durable. A l'intérieur on a rendu le siège plus confortable, et, par leurs recherches incessantes, nos ingénieurs ont réussi une plus grande économie de moteur et une meilleure performance.

GARAGE SIMARD, Ltée

182 rue Collard

ALMA

Tél.: NO 2-6586



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

Mangeons moins de viande et plus de légumes et de fruits

C'est une erreur de croire que, pour se bien porter, il faut manger de la viande trois fois par jour ou, du moins, aux deux principaux repas. On peut fort bien la remplacer par du poisson, du fromage et surtout, en ce moment, par des légumes frais et par des pommes, du raisin, des bananes et tous les fruits de saison.

Qui donc pourrait ignorer que les végétariens ont une excellente santé et qu'ils s'abstiennent pourtant de manger de la viande? Les Pères Trappistes et les moines en général ne mangent pas de viande et ils ne se portent pas plus mal que les carnivores que nous sommes... La viande n'est donc pas absolument nécessaire pour maintenir la santé en bon état.

Avec des pommes de terre, des tomates, des haricots beurre

qu'on appelle fèves jaunes chez nous, on peut, en y ajoutant ou

non de la laitue, faire une excellente salade. Si vous la voulez plus substantielle, invitez un oeuf ou deux à se joindre à cette salade. Cela vaut bien un plat de viande, je vous l'assure.

Voici le temps de penser au riz. Que de gens ne connaissent que le pudding au riz au lait. Et pourtant le riz constitue un légume savoureux si on sait y faire. Beaucoup de riz et un petit restant de viande et vous aurez un plat dont on redemandera. Essayez donc!

Avec du riz on a toute une mine: hors-d'oeuvre, rizotte, soupe, etc. Il y a de par le monde un milliard d'hommes qui ne mangent pas autre chose que du riz. Pour la bonne raison que

c'est la seule et unique nourriture qu'ils peuvent se payer. Au Canada, avec du riz et des crevettes, du homard, du crabe ou un reste de morue ou de haddeck cuit au court bouillon, accommodé à la sauce moyonnaise ou à la sauce vinaigrette, vous pouvez confectionner un plat de roi!

En tout cas, il est indiscutable qu'on peut vivre d'une façon très saine tout en mangeant moins de viande. Cette remarque s'adresse tout particulièrement à ceux qui abusent de la viande et qui s'imaginent qu'on ne peut pas vivre sans en manger beaucoup!

Alors on ne devrait pas manger de viande? — Je n'ai jamais dit ça. Je prétends et j'ai raison de croire que nous en man-

geons trop, beaucoup trop, infiniment trop. Quand on mange du lard ou du rôti de porc, le matin; du poulet à la sauce blanche, le midi et une énorme tranche de boeuf le soir et qu'on remange de la viande avant de se coucher, je considère et à juste titre qu'il s'agit d'un abus et que cet abus est dommageable à la santé. Voilà.

En somme, il faut garder le sens de la mesure et l'idéal serait de manger de la viande une fois par jour au repas du midi ou du soir. C'est bien suffisant pour le Canadien moyen et pour nous permettre plus tard de compter nos années en printemps au lieu de les compter en hivers!

Adrien Plouffe

Ralliement des Gardes Paroissiales du diocèse à Kénogami.

Dimanche, le 30 septembre prochain, l'Union diocésaine des Gardes Paroissiales du diocèse de Chicoutimi tiendra ses assises trimestrielles à Ste-Famille de Kénogami et sera l'hôte de la Garde du Sacré-Coeur de l'endroit. Cette assemblée, qui groupera des représentants des quarante-et-une Unités du diocèse et des Gardes en formation, est la plus importante de l'année.

Le programme de la journée est le suivant:

- 7.45 h.: Enregistrement des délégués.
- 8.15 h.: Parade de messe et messe en l'église Ste-Famille.
- 10.00 h.: Réunion des Comités.
- Midi: Dîner à l'Hôtel Deauville.
- 2.00 h.: Réunion plénière au collège du Sacré-Coeur.

Plusieurs points importants sont à l'ordre du jour, notamment les rapports des congrès de Roberval et Chicoutimi, le mode de financement des Gardes, de l'Union et de la Fédération, les nouvelles unités en formation et les élections annuelles.

Cette réunion sera sous la présidence du Lt.-Col. Jean-Marie Demers, président diocésain et Mgr Henri Fortier, P.D., V.F., aumônier diocésain sera également présent.



Dow
FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...

par son **MULTI-MÉLANGE** parfait

Le secret d'une bière de bon goût, DOW le possède. Son multi-mélange parfait, qui réunit 36 brassages en une seule bière, lui assure cette uniformité parfaite, bière après bière après bière. Voilà pourquoi, si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage.



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

Dr. R. H. Wallace, Ph.D.
Dr. R. H. Wallace,
Directeur de contrôle de la qualité

Cartes professionnelles

GENIE MUNICIPAL ET SANITAIRE

GRAVEL & SIMARD
INGENIEURS - CONSEILS

BUREAU: 164, rue Collard

ALMA

Tél: 662-7956

ARMAND GRAVEL
ARCHITECTE

232, rue St-Joseph, Est
ALMA, P.Q.Edifice "Lavoie"
Tél: NO 2-3284

205, rue Sacré-Coeur Tél: NO 2-7923

JEAN AMIOT, Ing. P.
Ingénieur en électricité, plomberie, chauffage
et ventilation
ALMA

CHARLES TREMBLAY
a r c h i t e c t e

ST GELAIS, TREMBLAY & TREMBLAY
37, EST, COLLARD, ALMA TÉL: NO 2-7661

FONDE EN 1915

Lorenzo Bélanger et Associés
COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

Alma

585, rue Levasseur
Tél: NO 2-7688

Montréal

1980 ouest, rue Sherbrooke
Suite 360
Tél: WE 7-4238Resident - Senior à Alma
JULES HAMEL M.Sc.C., C.A.

58 Est, rue Sacré-Coeur ALMA

Tél: NO 2-7227

ANDRE B. DESROCHERS ING. P.
INGENIEUR CONSEIL

FORTIN & FORTIN
NOTAIRES

J.-Aimé Fortin, L.L.L.
Rés.: 60 Harvey NO 2-2944
Ls-S. Fortin, N.P.
Bur.: 2-3539 - Rés.: 2-9526
360, rue St-Joseph ALMA

COTE & AUGER

Avocats - Barristers
Fernand Côté, B.A., LL.L.
Claude Auger, B.A., LL.B.
Edifice Trefflé Harvey
Tél: NO 2-8516
58, rue Sacré-Coeur ALMATél: Bur. 2-5872
Tél: Rés. 2-9440

JEAN-PAUL SAUVE
M.S.C., C.A.

Syndic et liquidateur
Comptable agréé
Edifice de la Pharmacie Lefebvre
22 Sacré-Coeur - ALMA

Service d'Ajustement
du Saguenay Ltée

Ajusteurs et Evaluateurs
C. Fortin, prés.
37, rue Collard ALMA
Tél: NO 2-6633

Gaëtan Boily, Notaire

Edifice: R-D Nouveautés

Rue Collard ALMA Tél: NO 2-7145

GASTON HARVEY
AVOCAT

87, rue Sacré-Coeur, ALMA Tél: NO 2-3111 et 2-6675

CHIROPRACTIENS

GUY GENOIS
D.C., D.N.

GEORGES
PLAMONDON
D.C.

421, rue Collard, Alma
Tél: NO 2-2422

J.-Edgar Tremblay,
C. R.

Avocat et Procureur
Bureau: 1ère étage
Hôtel de ville
ALMA, P.Q.
Tél: NO 2-2024

Boissonneault,
Simard & Blanchet

Avocats et Procureurs
A. BOISSONNEAULT, B.A., LL.L.
M. SIMARD, B.A., LL.L.
A. BLANCHET, B.A., LL.L.
Edifice "La Paroissiale"
48, Sacré-Coeur ALMA
Tél: NO 2-2010
Bureau à Dolbeau, Blvd Walberg

GAUTHIER
& FALARDEAU

Avocats et Procureurs
Ls-P. FALARDEAU, B.A., LL.L.
A. GAUTHIER, C.R.
Edifice Magasin Parisien
25 Sacré-Coeur ALMA

Tél: NO 2-2512

Dr Jules Simard, o.d.

OPTOMETRISTE
Examen de la vue
Edifice A.L. Green Ltd
8, rue Sacré-Coeur ALMA

GABRIEL FORTIN

Courtier d'assurance agréé
Vie - Feu - Vol
Automobile - Etc.
Représentant
"LA SOCIETE DES ARTISANS"
336 Blvd Dequen Naudville
Bur.: 2-6971 - Rés.: 2-5780

164 Collard E

ALMA

Tél: NO 2-6683

LAMARRE & RIOUX

ARPENTEURS - GEOMETRES

J.-M. Lamarre, a.g.

Gabriel Rioux
a.g. l.f.BETON ARME - STRUCTURES METALLIQUES
ETUDE DES SOLS

ROGER SIMARD, B. Sc. A., Ing. P.
INGENIEUR - CONSEIL

RESIDENCE:

370, rue Harvey
ALMA, P.Q.
Tél: 662-2123

BUREAU:

164, rue Collard
ALMA, P.Q.
Tél: 662-7956

FRANCIS LEMAY

NOTAIRE

CESSIONNAIRE DU GREFFE DE R. ANGERS, N.P.

7, rue Sacré-Coeur
ALMAEdifice Banque de Montréal
Tél: NO 2-5450

PAUL LALIBERTE, A. G.

ARPENTEUR - GEOMETRE

Subdivisions - certificats de Localisation
Bornage, etc. - Urbanisme

216 rue Paré NAUVILLE Tél: NO 2-9571

Tél: Bur. NO 2-6097
Tél: Rés. NO 2-5627

Case Postale 66

J.-L. ROMEO JOBIN

Comptable Public Enregistré

EDIFICE "A-L' GREEN Ltd"

8 rue, Sacré-Coeur ALMA, P.Q.

J.-VICTORIEN TREMBLAY, C.R.

AVOCAT

7, rue SACRE-COEUR TEL: NO 2-2272 ALMA

LAPOINTE & DEMERS

NOTAIRES

48, rue Sacré-Coeur ALMA, P.Q.
Tél: NO 2-9610 - 2-6114

Paul Martel, c.a.

Bureau: 48, Sacré-Coeur Alma Tél: NO 2-2731

Résidence: 740, Scott ALMA Tél: NO 2-5482

FLEURY & CÔTÉ, Avocats

J.-Vincent Fleury, B.A., LL. L. — Robert Côté, B.A., LL. L.

8, rue Sacré-Coeur, ALMA, Tél: NO 2-6615 - 2-6616

Edifice "A.L. Green Ltd."

Bureau à ROBERVAL chaque mardi, à
378 Boul. St-Joseph.

Nettoyons • Peinturons • Cultivons les fleurs • Réparons • Améliorons
Embellissons le Canada
en embellissant
NOTRE ville
Nettoyons • Peinturons • Eclairissons •

Assemblée générale annuelle des Chantiers Coopératifs

L'assemblée générale annuelle de la Fédération des Chantiers Coopératifs de P.U.C.C. du Saguenay a réuni, à Chicoutimi, une cinquantaine de délégués des divers chantiers coopératifs affiliés de la région.

Le rapport des activités présenté par le gérant M. Edgar Dallaire démontre que 22 chantiers coopératifs sont affiliés à la Fédération et que douze de ces Chantiers ont obtenu des contrats au cours de l'année. De plus, deux chantiers régionaux ont aussi opéré sur des territoires sur la route de Chibougeau.

1,218 hommes ont participé aux opérations, et l'étude des états financiers traduit une année assez fructueuse pour les Chantiers qui ont opéré.

Les discussions ont cependant laissé voir les nombreuses difficultés qu'ont les Chantiers Coopératifs à obtenir des contrats. L'an dernier dix chantiers affiliés n'ont pu obtenir de contrats et plusieurs autres se voient menacés de réductions de coupe pour l'année à venir.

Une résolution a été adoptée visant à assurer, au plus tôt, du travail régulier à tous les Chantiers Coopératifs et demandant au gouvernement d'accorder des territoires de coupe aux Chantiers Coopératifs des paroisses dont l'économie est basée sur l'industrie forestière surtout.

M. Xavier Fortin a été réélu président et M. Almas Lefebvre vice-président.

M. Edgar Dallaire et Clément Rodrigue occuperont les postes de gérant et de secrétaire.

Le comité de surveillance sera composé pour lap rochaine an-

née, de MM. Elzéar Boudreau de St-Félix d'Otis, Maurice Maltais de Laterrière et Daniel Villeneuve de Ste-Rose du Nord.

Les autres directeurs de la Fédération sont MM. Almas Harvey, de la Doré, Jérôme Plourde de St-Augustin, Joseph-Auguste Brisson de St-Coeur de Marie, François Boies de Petit-Saguenay et Edmond-Louis Girard de St-François de Sales.

Au cours de l'assemblée plusieurs invités ont pris la parole, et offert l'appui de leur organisation à la Fédération des Chantiers Coopératifs.

M. Gérard Desgagné représentait l'Action Catholique Diocésaine dont il est le directeur. M. l'abbé Léonce Bouchard représentait la J.R.C. diocésaine.

M. l'abbé Gérard Lévesque aumônier de la Fédération et M. Jean-Marie Couet secrétaire de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay adressèrent aussi la parole aux délégués, à l'issue de l'assemblée.

La Jeune Chambre d'Alma en faveur de la Nationalisation...

A la suite du congrès Provincial des Jeunes Chambres tenue à Rimouski dernièrement dernière, plusieurs membre du Jeune Commerce d'Alma se sont montrés mécontents de l'attitude prise par notre fédération et ont demandé la tenue d'une assemblée générale spéciale ou il serait discuté de cette question d'actualité provinciale.

A la suite de cette assemblée générale spéciale tenue sous la présidence de Jean-Marie Gaudreau, la Jeune Chambre d'Alma a adopté une attitude contraire à celle prise par la fédération lors du congrès Provincial tenu à Rimouski et s'est prononcé sur la question de la nationalisation des ressources hydro-électriques.

Dans un télégramme qu'elle a fait parvenir au premier ministre de la province, ainsi qu'à M. René Lévesque, la Jeune Chambre d'Alma, se déclare en faveur de l'étatisation de l'énergie électrique au Québec.

Voici d'ailleurs le texte de la missive tel que rédigée lors de l'assemblée générale de l'organisme.

"La Jeune Chambre d'Alma se prononce en faveur de la nationalisation des ressources hydro-électriques de la province de Québec et suggère au gouvernement d'agir en conséquence dans

le plus bref délai possible".

Rappelons qu'à son congrès provincial, tenu en fin de semaine dernière, la Fédération des Jeunes Chambres, de la province de Québec, réunie en assemblée

générale, avait accepté, après plusieurs heures de discussion de ne pas se prononcer sur cette question qui défraie, depuis plusieurs semaines, les manchettes de l'actualité.



POUR VOS
PRESCRIPTIONS

NO 2-5342

La Pharmacie Simard, Enr.

131, rue Collard

ALMA

NORMAND SIMARD, prop.

B.A., B.Ph., L.Ph.

Moi
je suis
la patience
personnifiée!

Je rate un
coup sûr au golf?
Bah!...on ne peut
pas toujours
gagner!

Le poisson
ne mord pas?
Qui importe!... On
ne peut pas tous
les prendre!

MAIS quand
j'ai vraiment soif,
s'il n'y a pas de
CANADIAN...
la je me fache!

LA
BIÈRE LÉGÈRE
QUI
DÉSALTÈRE.



La coiffure au Saguenay

Le Comité Paritaire des Barbiers et Coiffeurs du Saguenay doit sévir sévèrement, depuis quelques temps, contre ces personnes qui pratiquent illégalement la profession de barbiers-coiffeurs ou coiffeurs pour dames, ou passent outre aux règles du décret relatif aux barbiers, coiffeurs pour hommes et coif. pour dames. Elles enfreignent assez souvent du même coup, les règlements du décret régissant la profession, les règlements provinciaux d'hygiène et les règlements des cités et villes relatifs aux établissements commerciaux. Il peut leur en coûter des sommes importantes.

C'est ainsi que des barbiers-coiffeurs ambulants, des barbiers-coiffeurs possédant salons et des coiffeurs ou coiffeuses pour dames d'Alma et des envi-

rons ont appris à leurs dépens, et il leur en coûte cher, qu'il est toujours mieux de rester dans son métier et ne pas nuire aux autres, de suivre les heures d'ouverture et fermeture des salons et de posséder le certificat de qualification, émis par le Comité Paritaire, pour pouvoir pratiquer la profession.

Dans les Comtés de Chicoutimi et Lapointe: Un monsieur, ayant déjà une position annuelle très rémunératrice, a appris qu'il en coûte cher de nuire aux barbiers-coiffeurs attitrés, en pratiquant, chez lui et sur la route, illégalement la profession. Un salon important de notre région a aussi dû fermer ses portes aux heures fixées par le décret, après qu'il eût à déboursier un montant important de frais de cour

et amendes pour avoir voulu continuer à ne pas suivre les règlements relatifs à la profes-

soin de coiffeurs pour dames. Pour la protection du public, il est bien dit dans le décret que dans un salon de barbier-coiffeurs pour dames, il doit y avoir un service continué une personne détenant un certificat de qua-

lification émis par le Comité Paritaire. Ce certificat doit être affiché au mur du Salon.

Le Comité Paritaire des Barbiers et Coiffeurs du Saguenay peut maintenant affirmer sans (suite à la 13e page)

HORIZONTALEMENT

- 1—Reçoit la roue à chacune de ses extrémités — Garnis de vannes.
- 2—Chance. — Divers.
- 3—... HOMO — Mûries par la chaleur du mois d'août.
- 4—Fut changée en génisse. — Précède le dimanche — A lui.
- 5—Un des 4 évangélistes, un village du Québec (St-Jean) porte son nom — Marche très rapide.
- 6—Fromages blancs fabriqués dans les Alpes — Volcan d'Italie.
- 7—Tourne autour en épiant — Elle n'a pas l'usage de la parole.
- 8—Train de chemin de fer. — Unité de travail.
- 9—Conjonction — Espace réservé à chaque cheval — Métal précieux.
- 10—Sèche — Femelle du chien de chasse.
- 11—Courbées, fléchies — Mollusque, appelé vulgairement "couteau".
- 12—Ils sont en forme d'un S. — Sa capitale est Berne.

VERTICALEMENT

- 1—Action de sortir du repos (pl.) — Il sert à tailler les arbres.
- 2—Agiter fortement et à plusieurs reprises — Semblables.
- 3—Ecrit tel que présenté. — Chacune des canines. — Situé.
- 4—Prénom féminin. — Apuyée.
- 5—Doublée — Qui portent un accent.
- 6—Une ville importante du Québec (Abitibi). — Du verbe "aller".
- 7—Les religieux en prononcent plusieurs — Son vrai nom est le "poisson-lune".
- 8—Comté du Québec, séparé de celui de Deux-Montagnes par l'Outaouais — Connu.
- 9—Qui a le goût, des arts — Saint né à Cadillac (588-

Solution du problème précédent:

HORIZONTALEMENT

- 1—CHOSE — NIPPER
- 2—HARENG — NIECE
- 3—AGES — RIDE — RS
- 4—LAS — REBUTAIS
- 5—ER — CANE — INSU
- 6—DELIVRONS
- 7—DELIVREES
- 8—AMER — LIER — AM
- 9—VENIELLE — CLE
- 10—UN — CIEL — NOEL
- 11—RADAR — ECOUTE
- 12—ETOLES — CERES

VERTICALEMENT

- 1—CHALE — BAVURE
- 2—HAGARD — MENAT
- 3—ORES — EDEN — DO
- 4—SES — CLERICAL
- 5—EN — RAIL — EIRE
- 6—GRENVILLE
- 7—IBERVILLE — — — —
- 8—INDU — OREE — CC
- 9—PIETNER — NOE
- 10—PE — ANSE — COUR
- 11—ECRIS — SALETE
- 12—RESSUE — MELES



ALMA — HEBERTVILLE STATION

Vous présente

les mots croisés de la semaine

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

660), on rend hommage à son nom dans un village voisin de l'Isle-Verte (Rivière-du-Loup).
10—Dis qu'une chose n'est pas vraie — Greffe — Pronom personnel.

11—Venues au monde — D'une méchanceté extrême, cruelles.
12—Epreuve — Détache le grain de l'épi.

Ne faites plus cette tête-là!



est là pour vous aider
PRETS DE \$50. à \$2500. ET PLUS

Assurance-vie disponible avec chaque prêt

NORTH FINANCE CORPORATION
45, rue Sacré-Coeur ALMA NO 2-2742

POURQUOI

EMPRUNTER POUR L'ACHAT D'UN RÉFRIGÉRATEUR ?

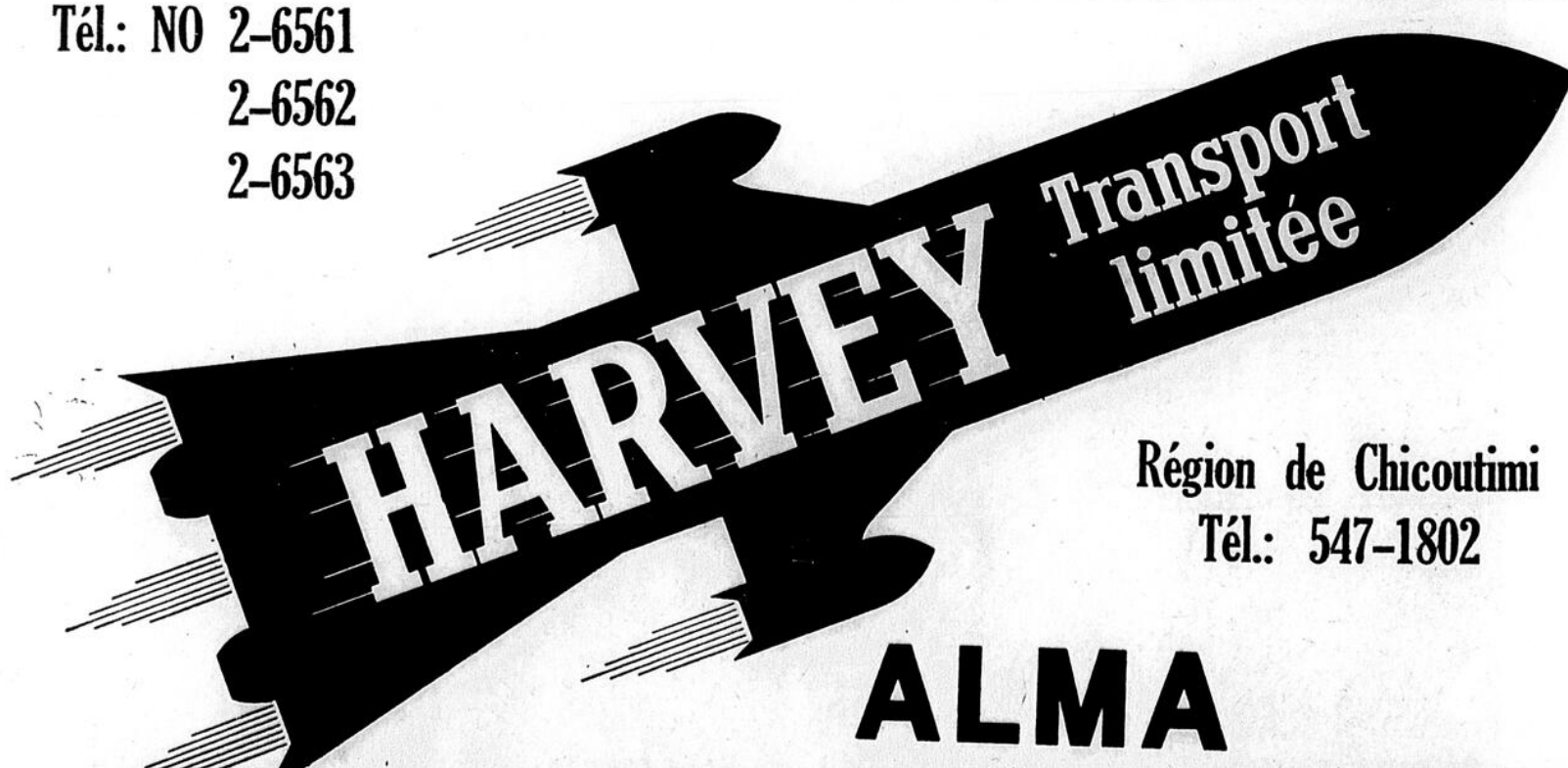


Remettez-vous-en aux bons soins de votre marchand. Il ajustera vos paiements mensuels à votre budget. Et vous obtiendrez un service immédiat. Renseignez-vous auprès de votre marchand sur

LES PLANS D'ACHAT À TEMPÉRAMENT IAC

ALMA
29 Sacré-Coeur
Tél.: NO 2-6603

Tél.: NO 2-6561
2-6562
2-6563



Région de Chicoutimi
Tél.: 547-1802

ALMA

Une classe spéciale pour 15 enfants déficients

A la Commission scolaire, A l'occasion d'une récente assemblée, la Commission scolaire d'Alma a décidé d'ouvrir une classe spéciale pour donner l'enseignement à quinze enfants déficients, soit 10 garçons et 5 filles dont l'âge varie de 9 à 14 ans. Sur ce nombre, 5 sont du quartier Alma, 2 du quartier Naud, 7 d'Isle Maligne et un de St-Coeur de Marie. Le professeur Cam. Gagné, qui a fait l'enquête a dit que ces 15 enfants étaient "éducables" et les commissaires ont décidé à l'unanimité de leur ouvrir une classe probablement à l'école Ste-Madeleine. Le gouvernement double les subventions ordinaires pour de telles classes. La Commission scolaire a cependant décidé de laisser aux parents de ces enfants le soin d'organiser le transport à l'école. Les cas d'extrême pauvreté pourront demander au Club Richelieu de payer leur transport, selon une suggestion de M. Camille Gagné. "Subvention"

Au cours de la même assemblée, les commissaires, à la demande de Marcel Collard, président de la Fédération jociste, ont consenti à payer \$388. pour les dépenses d'Alban Asselin de Joliette, missionnaire jociste qui passera trois mois chez-nous dans le but de réorganiser la fédération jociste de chez-nous. M. Arthur Bergeron voulait ne donner que \$200. mais les autres ont consenti à tout payer parce que la J.O.C. est une oeuvre de formation pour les jeunes.

La coiffure...

(suite de la 12e page)

crainte que les hommes, les femmes et les enfants, toute la population des Comités de Chicoutimi, Lapointe et Lac St-Jean, peuvent confier les soins nécessaires à la coiffure au salon de barbier-coiffeur, ou au salon de coiffeur pour dames, le plus près de chez eux et ils seront soigneusement, efficacement et économiquement bien servis.

NE PRENEZ AUCUN RISQUE avec votre coiffure: confiez-vous à des experts avant d'utiliser quelques produits que ce soient qui peuvent ou ne peuvent pas convenir à vos cheveux. Près de 500 assujettis au Comité Paritaire, dans 150 salons de barbiers-coiffeurs et 200 salons de coiffure pour dames, ne demandent pas mieux que de vous servir avec soins et courtoisie. Toutes les règles de l'hygiène y sont observées rigoureusement.

Baptême

L'ancienne maison des étu-

dants sur le boul. Auger qui est maintenant une école et un pensionnat portera désormais le nom d'école "Curé Lavoie", en l'honneur de M. l'abbé Héracilius Lavoie qui fut curé pendant 45 ans à Alma.

EXTRA! EXTRA!

Les fameux souliers

DEB

Shoes



KAMPUS

Recherchez toujours

le soulier

DEB.

Gagnon Nouveautés
Frères
RUE SACRE-COEUR ALMA

LE GIN
de **KUYPER**
Le Petit Coup de Coeur
DEPUIS 1695 BLENDED GIN DISTILLÉ AU CANADA



Partout au Québec:

La LAURENTIDE

...et son sourire!

Servez-vous donc la bière douce à saveur "Chante-claire"



LA BRASSERIE MOLSON DU QUÉBEC LIMITÉE

Ne manquez pas de voir "En scène, les Jérolas", le jeudi soir à 9h30 sur le réseau français de télévision de Radio-Canada



Il y a 66 ans que l'on découvre de l'or dans la partie nord-ouest du Canada, et de nos jours encore, dans ce territoire, on fête le 17 août pour marquer l'événement. Mais une belle salade dorée à la table familiale, ne vaut-elle pas la légende du Yukon? C'est l'opinion des économistes ménagères de la compagnie Carnation qui vous suggèrent une Salade dorée à l'abricot, digne de n'importe quel festin, et cependant économique et facile à préparer avec du lait écrémé en poudre pasteurisé instantané, si pratique, si savoureux.

Salade dorée à l'abricot
(donne environ 8 portions)

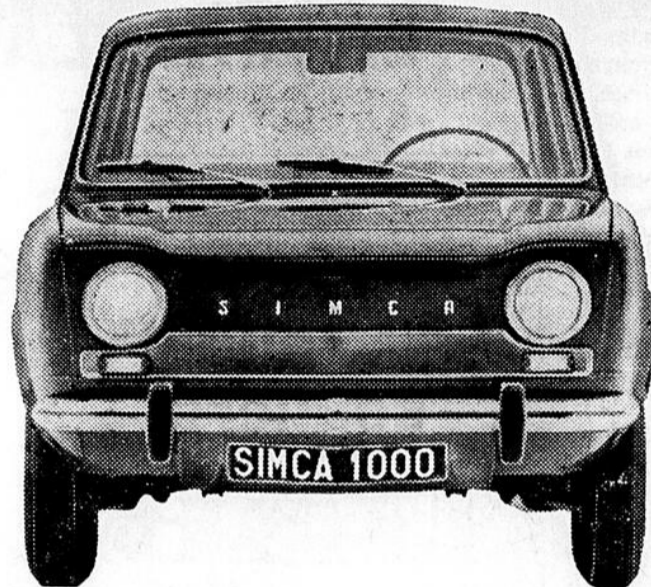
- 1 tasse de sirop d'abricot de conserve (ou dilué avec de l'eau)
- 1 sachet (3 onces) de gélatine au citron
- 2½ tasses de moitiés d'abricots en conserve, égouttées (1 boîte de 1 lb 13 on)
- ½ tasse de concombre haché
- ½ tasse de pacanes hachées
- 1/3 de tasse de mayonnaise
- 2½ tasses de lait écrémé en poudre pasteurisé instantané, fouetté*

Porter le sirop d'abricot (concentré ou dilué) au point d'ébullition. Ajouter la gélatine, et remuer jusqu'à ce qu'elle soit dissoute. Laisser épaissir au réfrigérateur. Disposer 8 moitiés d'abricots sur le fond d'un moule de 1½ pinte; hacher les autres fruits. Incorporer les abricots hachés, le concombre, les pacanes et la mayonnaise à la préparation à la gélatine. Incorporer délicatement au lait écrémé en poudre fouetté. Déposer dans le moule par cuillerées. Laisser prendre au réfrigérateur (environ 3 heures). Démouler, et garnir de salade verte croquante, au goût.

*Façon de fouetter le lait écrémé en poudre pasteurisé instantané (donne environ 2½ tasses)

1. Mélanger ½ tasse de lait écrémé en poudre instantané et ½ tasse d'eau glacée.
2. Fouetter en neige ferme (3 à 4 minutes). Ajouter 2 cuillerées à table de jus de citron.
3. Continuer de fouetter en neige très ferme (3 à 4 minutes).

La nouvelle SIMCA 1000



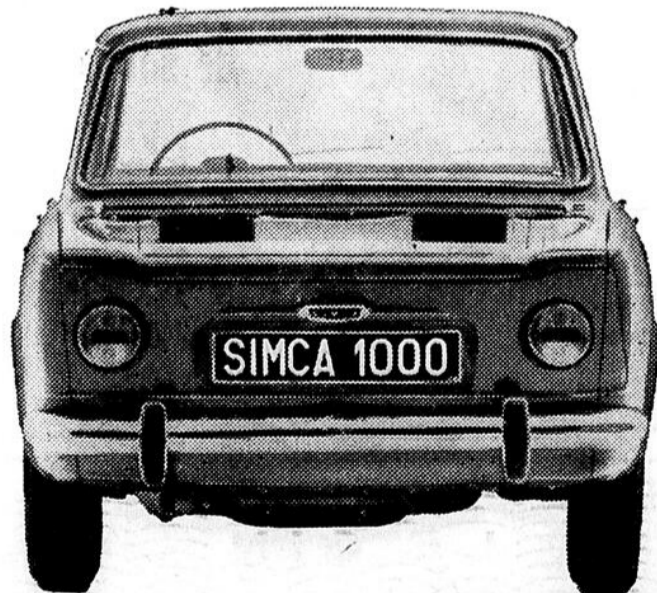
nous arrive de France

Elle file sur la grand-route... elle se faufile en ville. C'est la SIMCA 1000! Du luxe dans chaque détail... du rendement par tous les temps... une robustesse toute "canadienne"... c'est la nouvelle SIMCA!



Pneus à flancs blancs moyennant supplément.

La SIMCA 1000, c'est tout ça: 1 carrosserie monocoque • 2 sièges avant séparés • 4 roues à suspension indépendante • 4 vitesses avant toutes synchronisées • 4 portes s'ouvrant toutes grandes • 4 vitres descendantes • 5 places • Moteur à l'arrière de 50 chevaux • 40 milles au gallon • Changement d'huile tous les 6,000 milles • Graissage tous les 12,000 milles, (train avant seulement) • Elle est rapide, maniable et très silencieuse. Ajoutez à cela une chaufferette très efficace, un grand coffre à bagages et vous avez une voiture parfaite pour les routes de chez nous! Vous avez la SIMCA 1000! Essayez-la chez votre concessionnaire SIMCA... il vous attend.



SIMCA 1000



GARAGE SIMARD, Ltée

82rue Collard ALMA, P. Q. Tel.: No 2-6586

CHEZ CADORAMA

PRIX du GROS

CHALoupES PRINCE CRAFT

MOTEUR WEST BEND

TOUS LES ARTICLES DE SPORT

MENTIONNEZ CETTE ANNONCE ET OBTENEZ 2% D'ESCOMPTE ADDITIONNEL

Dites-le toujours avec des fleurs



En tout temps de l'année vous pouvez télégraphier des fleurs n'importe où dans le monde entier. Employez le système F.T.D.

Pour toutes vos réceptions, n'oubliez pas de décorer avec des fleurs, provenant de:

SALON IDA BARRETTE

TEL: NO 2-6666
2-6667
2-6668

La campagne des prêts-étudiants Artisans.

Un objectif de \$25,000.

Une manifestation importante s'est tenu en fin de semaine à Isle-Maligne, relativement à la prochaine campagne des prêts étudiants Artisans qui se tiendra dans notre région, au début du mois prochain.

En effet, M. F.-X. Bouchard, maire de la cité de Roberval, et président de la semaine des prêts étudiants présidait samedi soir, la 9ème campagne des prêts étudiants Artisans. On sait que cette campagne de souscription dont les buts sont de ramasser des fonds permettant d'offrir des bourses d'études aux étudiants dans le besoin, désireux de poursuivre leurs études, se tiendra cette année du 30 sep-

tembre au 6 octobre.

Plusieurs personnalités participaient à cette cérémonie de prélancement, dont le président, M. F.-X. Bouchard, les quatre vice-présidents de comté. MM. Ernest Dauphinais de Chicoutimi, Georges Hébert d'Arvida, Gerry Lacasse d'Alma et Me Bertrand Gagnon de Dolbeau, ainsi que les responsables de chaque localité du diocèse.

Robert Morin, c.a.

Bureau: 164, Collard

Tél.: NO 2-4855

Résidence: 623, Chapdelaine

Tél.: NO 2-9305

ALMA

L'objectif de cette campagne de souscription est fixé cette année à \$25,000.00.

ARGENT

A PRETER

1ère et 2e

HYPOTHEQUES

TERMES JUSQU'A

10 ANS

SERVICE RAPIDE

Soit pour consolider vos dettes, améliorer votre commerce, cultivateur, financement de construction

de

\$1,600 à \$100,000

M. Vincent Boucher
M.C.C.L.

Courtier en immeubles

Achat et vente de propriétés

48 rue S.-Coeur Alma
Tél.: NO 2-7592

-Cartes d'affaires-

BERRY ADJUSTMENT SERVICE REG'D SERVICE D'AJUSTEMENT ENRG.

Ajusteurs d'assurance générale

58, rue Sacré-Coeur, ALMA, P.Q., Tél.: 662-6691

Paul Bérubé & Fils Inc.

Directeur de funérailles

SERVICE



D'AMBULANCE

Bureau: NO 2-2318

40, Harvey Est

Résidence: NO 2-5406

ALMA



Tél.: No 2-5290

Herménégilde Tremblay, Enr.

FENESTRATION, MUR-RIDEAU ET EBENISTERIE

RESIDENTIEL — PUBLIC — COMMERCIAL

305 SCOTT

ALMA

Pièces d'automobile et articles de sport

HANDY ANDY

541 rue St-Joseph Ouest

Tél.: No 2-9252

Vincent Collard prop.

Pour information, signalez NO 2-3335

Bolduc & Rousseau, Ltée

NEGOCIANTS EN GROS

SPECIALITE BAS DE TOUTES SORTES

309 BLVD NOTRE-DAME

NAUDVILLE

ENTREPRISES FUNERAIRES Limitée

Directeurs de funérailles • Service d'ambulance
Tél.: NO 2-6117

J.-L. POTVIN

Embaumeur gradué • Chirurgie plastique

338, rue St-Joseph

Tél.: NO 2-2832

ALMA

APPARTEMENTS MEUBLÉS A LOUER

★

Ameublement complet: poêle, réfrigérateur, télévision, tapis, etc...

★

Situé rue Sacré-Coeur, dans le centre des affaires.

★

POUR INFORMATION: TEL.: NO 2-6687

LA NOUVELLE FIXATION DE PRIX VOUS FAIT ÉPARGNER
SUR LES

PNEUS A FLANCS BLANCS

Firestone

HAMILTON, ONT.—Firestone Tire & Rubber Company a annoncé des réductions sur les prix des pneus allant jusqu'à 16%.

NOUVEAU STYLE À SILHOUETTE MINCE

Nylon '500' ou Deluxe Champions
aux plus bas prix de notre histoire

EN VEDETTE...

- ★ Dessin de semelle Toute-Action
- ★ Caoutchouc-X-101 Firestone pour jusqu'à 36% plus de millage
- ★ Saffi-Liner lamelé, 4 plis



GARANTIE
DE JUSQU'À

27
MOIS

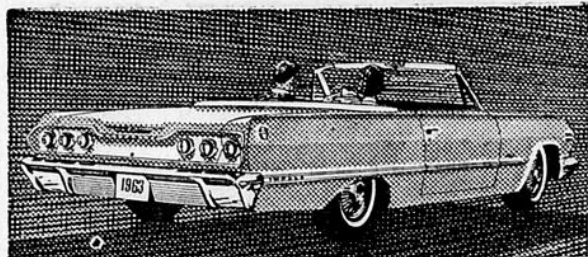
CONTRE LES HASARDS
DE LA ROUTE

Canadian Tire & Repair, Alma Co Ltd.

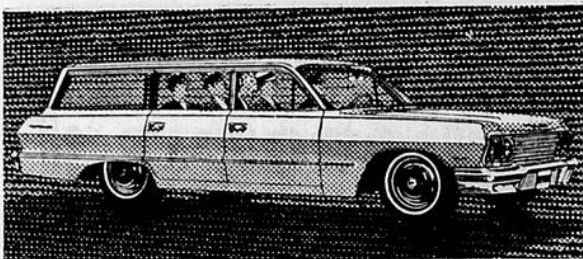
Boul. Dequen,

NAUDVILLE

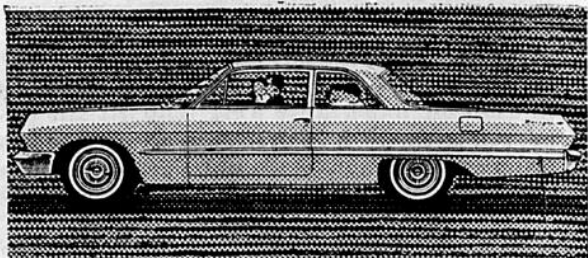
Tél.: NO 2-2505



Décapotable Impala Chevrolet



Station-wagon Bel Air Chevrolet



Sedan 2 portes Biscayne Chevrolet

EN MONTRE LE 28 SEPTEMBRE



LA CHEVROLET 63... C'EST MAGNIFIQUE!

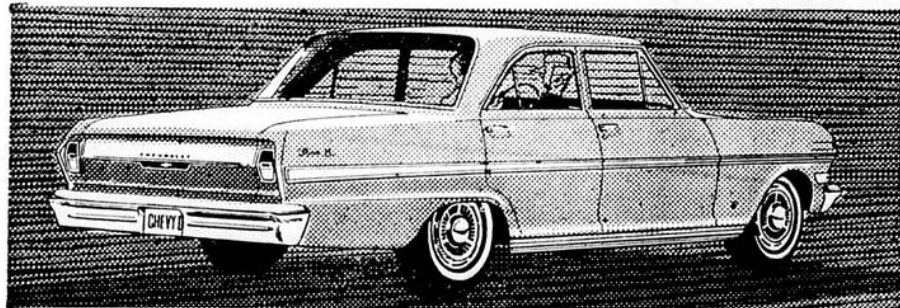
Sedan sport Impala Chevrolet

De l'avant aux lignes sobres à l'arrière dessiné avec chic, la Chevrolet 63 a vraiment grande allure: silhouette nette et dépouillée, intérieurs d'un luxe séduisant, roulement parfaitement doux et silencieux, conception d'avant-garde. Et sous ses dehors attrayants, la Chevrolet 63 offre les plus récents perfectionnements: freins autorégulateurs, verrouillage de sécurité des portes, génératrice Delcotron ménageant la batterie, système d'échappement de longue durée, lubrification du châssis tous les six mois ou après 6,000 milles,

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

profilés de seuil à ventilation continue et garde-boue intérieurs qui protègent contre la corrosion. Mais il y a encore plus: un tout nouveau moteur standard Six au fonctionnement doux et des moteurs V-8 plus fougueux que jamais, le choix de 13 modèles et une longue liste d'accessoires et d'équipements sur demande.

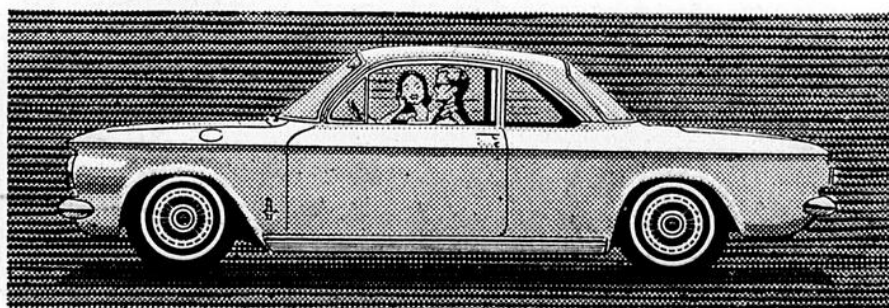
La Chevrolet remportera beaucoup de succès cette année. Pourquoi attendre? Allez examiner la Chevrolet 63... elle est magnifique!



Sedan Nova 400 Chevy II

La Chevy II est devenue célèbre en un an seulement. Pour sa deuxième année, la Chevy II a encore été améliorée car elle allie la facilité d'entretien de la grosse Chevrolet à ses avantages propres: facilité de stationnement n'importe où, place pour toute la famille, énergie et économie, sans parler de toute la série des auxiliaires mécaniques, montés sur demande. Allez examiner la nouvelle Chevy II. Vous direz: "C'est magnifique".

Pneus à flanc blanc moyennant supplément.



Coupé Club Monza Corvair

Caractéristiques, teintes, intérieurs nouveaux et séduisants soulignent le style toujours si "personnel" de la Corvair 63. Freins autorégulateurs, suspension avant améliorée et système d'échappement de durée prolongée s'ajoutent aux avantages mécaniques déjà si remarquables de la Corvair. Pour goûter tout le plaisir de conduire, faites l'essai d'une Corvair 63... Pouler en Corvair, c'est magnifique!

ALLEZ VOIR L'EXPOSITION CHEVROLET CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET

ALMA AUTOMOBILES LTEE

235 du Pont, ALMA Tél. NO 2-3451



C-163MF

Le cadet Henri-Jacques d'Alma à St-Jean

L'année académique fut inaugurée cette semaine au Collège militaire royal de Saint-Jean par les cérémonies religieuses traditionnelles à la Cathédrale catholique et à la St James Anglican Church dans la ville de Saint-Jean.

La ville d'Alma est représentée dans l'entrée 1962 au Collège militaire royal de Saint-Jean par le cadet Henri Jacques, fils de M. et Mme Antonio Jacques, 700 Sacré-Coeur, Alma. Ancien élève de l'Ecole Champagnat, il a décidé de servir dans la Marine royale canadienne.

Trois cent quatre-vingt-seize cadets sont aux études cette année à ce collège, qui donne les trois premières années d'un cours universitaire de cinq ans.

L'entrée cette année est de 176 recrues, dont 43 pour la Marine royale canadienne, 66 pour l'Armée canadienne, et 67 pour l'Aviation royale du Canada. Cette répartition est conforme à la proportion 20-40-40 qui revient de droit à chaque arme en raison de sa force numérique.

Les recrues sont au collège depuis deux semaines déjà, recevant plusieurs heures d'exercice militaire, d'exams médicaux et dentaires, de distribution de

matériel et de l'indoctrination qui accompagne infailliblement la première arrivée dans un collège militaire. De cette façon, lorsque les cours commencent les recrues peuvent se donner entièrement à leurs études.

Pour la plupart des recrues c'est la première expérience de l'emploi simultané des deux langues officielles du Canada. Une caractéristique toute particulière du CMR est son bilinguisme,

les quinze premiers jours de chaque mois étant journées françaises, les autres journées anglaises. On accorde aux recrues deux mois pour apprendre la langue seconde suffisamment pour suivre les directives. Après ce temps, le règlement est rigoureusement en vigueur. Cent six des recrues sont de langue française, et 70 de langue anglaise, selon la division 60%-40% à laquelle vise le collège.

ALLEZ LES VOIR!

les nouveaux camions Chevrolet 1963

...VAINQUEURS DES PISTES DE LA BASSE CALIFORNIE, LE PLUS DUR TERRAIN D'ESSAI QUI SOIT, OÙ A TRIOMPHÉ LA VALEUR DE LEURS NOUVEAUX MOTEURS, SUSPENSIONS ET CHÂSSIS!



La caravane progressait parfois en première, des heures durant. Heureusement, la circulation était presque nulle: quelques rares personnes à cheval ou à dos d'âne. Il fallut 17 jours pour parcourir 1,066 milles!



Parfois, on se mouillait! Le lit de cette rivière était parsemé de rocs, comme du reste la route elle-même. Rude épreuve pour les nouveaux systèmes de suspension 63.



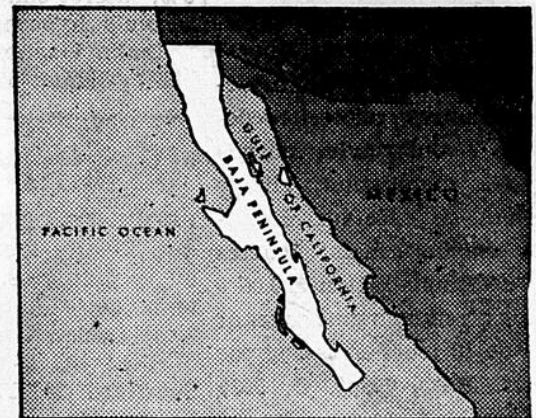
Il n'y a guère de place dans ce défilé pour les véhicules moyens et lourds! Grâce à la nouvelle largeur de l'avant ils ont pu passer. Les usagers qui feront travailler ces camions dans des endroits resserrés apprécieront cet avantage.



Les nouveaux châssis échelle de tous les modèles ont été mis à rude épreuve. On voit ici un pick-up de ¾ tonne avec le nouveau moteur 6 cylindres* de 292 po.cu.



La température, atteignant 122°F., desséchait la terre dans la région désertique du Lac Sec — autre épreuve que la caravane affronta avec succès dans sa traversée de la Basse Californie.



La nature a façonné un terrain d'essai pour les camions, que l'homme ne saurait jamais imiter! C'est la péninsule appelée aujourd'hui Basse Californie, au Mexique. Sa piste de 1,000 milles défie toute description.

La caravane Chevrolet comprenait un Carryall; un pick-up d'une demi-tonne, avec nouveau six cylindres de 230 po.cu.; un pick-up de ¾ tonne avec nouveau six cylindres* de 292 po.cu.; un camion poids moyen avec fourgon réfrigéré; un camion-citerne poids moyen et un tandem poids lourd.

Rocs, ornières dures comme pierre heurtent les camions, les martèlent et les secouent de bout en bout. Les véhicules menacent de s'enliser dans le sable. La poussière les étouffe, le soleil les brûle. Les cours d'eau les trempent au passage... La température atteignit jusqu'à 122°F. au Lac Sec.

La caravane des Chevrolet a mis 17 jours à parcourir les 1,066 milles du voyage. Aucun n'abandonna par suite de panne. Chaque étape se termina comme prévu.

Des camions qui résistent à ce genre de torture peuvent évidemment accomplir les plus durs travaux. Allez voir ces prodiges d'endurance, les camions Chevrolet 1963, avec tous leurs perfectionnements, chez votre concessionnaire Chevrolet.

*Moyennant supplément.



LA QUALITÉ COÛTE MOINS CHER!

Une valeur General Motors

Vendredi, le 28 septembre, chez:

ALMA AUTOMOBILES LTEE

235 du Pont,

ALMA

Tél. NO 2-3451

ANNONCES CLASSIFIEES

Offre d'emploi

De l'argent pour la rentrée des classes à volonté . . . Les cosmétiques A V O N vous offre la possibilité de gagner jusqu'à \$10., par jour — Profits immédiats — Pour information écrivez à: GERANTE AVON C.P. 23, Chicoutimi.

AUTOMNE, SAISON idéale pour la vente. Evitez le chômage saisonnier, gagnez plus de \$75.00 par semaine. Vendez dans territoire protégé: Cosmétiques, produits culinaires, broches, Médicines diverses etc. Produits déjà connus mais une publicité intensive aidera nos vendeurs cet automne. Détails: FAMILIX. Dépt. S. H., 1600 Délorimier, Montréal.

AVEC JITO, un vendeur agressif s'établit solidement. Nous avons produits de toilette, médecines, culinaires, nécessités domestiques - vous vendez moyennant 45% commission; clients bénéficient de spéciaux économiques chaque mois. Achetez valise de démonstration \$20.00 - nous vous remboursons durant période de 30 jours d'essai si pas satisfaits. JITO, Dépt. O, 5130 St-Hubert, Montréal.

Etes-vous intéressé à un plan de vente, régulier ou temps partiel, par lequel vous pouvez gagner \$10 à \$15 par jour? Prenez des commandes avec un beau livre de démonstration illustrant plus de 200 nécessités Domestiques. Ecrire à Rawleigh, Dept. I-638-MM, 4005 Richelleu, Montréal.

HOMMES DEMANDES avec auto dans plusieurs districts de la province pour prendre commandes et faire livraisons chez les marchands seulement temps plein ou partiel. Ecrire donnant âge et No. de téléphone à Journal "Le Lac St-Jean", 290 rue Scott, Alma.

Argent à prêter

ARGENT A PRETER — A 7¼ ou 8%, intérêt simple; première ou seconde hypothèque. S'adresser à Emile Gagnon Boul Pie XII NO 2-7351 ou 5737.

On offre à vendre

PRODUITS DE VENTE: de marque Beauty Conselor à vendre au prix de gros. Nous abandonnons cette ligne. S'adresser à Mme Lucien Guérin 323 Signalé Tél.: NO 2-3032 ou Annette Bouchard, 137 rue Collard Tél.: NO 2-6111.

ON OFFRE A VENDRE — 4 terrains côte à côte sur coin de rue. Situés coin price et Larouche Quartier Naud. Information appelez NO 2-7489.

COFFRE-FORT (Safe) Praticquement neuf, grand. inté. 15' x 21' en vente avec dactylo. 15", bas prix cause: abandonne les affaires. Tél.: NO 2-4850.

Maison de 3 étages convenant pour commerce un rez-de-chaussée 195 Ave du Pont Tél.: NO 2-2389.

Une boulangerie moderne, très bien équipée. S'adresser à NO 2-2489.

Une terre à vendre à St-Léon cause de santé 207 acres dont une centaine en culture. S'adresser à M. Stanislas Lebel, St-Léon. Tél.: NO 2-9822.

Maison située à 114 Lamountain, Isle-Maligne comprenant 1 salle de famille, 4 chambres à coucher 2 chambres de bain, dinette, cuisine, grand salon avec foyer. Aussi sous-sol complètement fini. Garage attenant. Grand jardin avec arbres et haies accordant intimité complète acheteurs sérieux, téléphonez à NO 2-3035.

A VENDRE — Tracteur de ferme, de marque International H., avec pelle mécanique - hydraulique - remis à neuf - offert à prix d'aubaine, Tél.: NO 2-2589.

Football régional.

Un bref regard dans le livre des statistiques de la ligue de football Saguenay Lac St-Jean, nous permet de constater que Gaby Jean et Gaston Vendal éclipsent leur record de la dernière campagne et ce dans un calendrier de neuf rencontres au lieu de douze.

En effet, les deux vedettes des Lions possèdent déjà un crédit de 126 points en sept parties jouées alors qu'ils en avaient enregistré un total de 144 pour les douze parties de la saison dernière. Même si les deux piliers du Jonquière-Kénogami ne réussiraient pas à dépasser le chiffre 144 dans leurs deux dernières joutes, ils auront une moyenne par partie, supérieure à celle de l'année précédente.

Vendal et Jean possèdent respectivement 54 et 72 points en sept rencontres, comparativement à 42 et 102 au classement final de l'an dernier.

Dans le camp de Chicoutimi, Roger Toulouse a une fiche de 38 points tandis que le jeune quart-arrière Régis Bergeron ne cesse de se distinguer en marquant lui-même des touchés. Il en a trois dans la seule joute de dimanche dernier qui les opposait au Rouge et Or.

Pour ce qui est d'Alma, seul le grand Hervé Villeneuve a pu cacher le blanchissage à deux reprises et il a compté les treize points de son équipe.

On offre à louer

LOYER A LOUER 3 app. chambre et chambre de bain situé centre des affaires peinture neuve. Pour information signalez NO 2-5637.

ON OFFRE A LOUER — Un local fini moderne conviendrait pour commerce. Aussi une chambre à louer. S'adresser à 187 rue Collard. Téléphone NO 2-2762.

VOYAGEURS: (Alma vers Jonquière): Travillant, voyageant seul avec son auto, désire compagnon de route. Intéressé, signalez NO 2-4850.

Exposition artisanale

à Alma

ALMA — L'exposition annuelle du Cercle des Fermières, aura lieu le 27 septembre à la salle de la Maison des Oeuvres de la paroisse St-Joseph d'Alma. Une invitation cordiale est lancée à toute la population. Les travaux d'artisanat présentés cette année sont exceptionnels, nous a-t-on dit, et ils valent la peine d'être vus.



Sporama

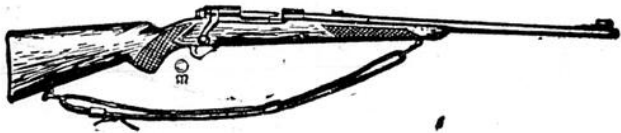
153 Sacré-Coeur

ALMA

Tél.: NO 2-7883



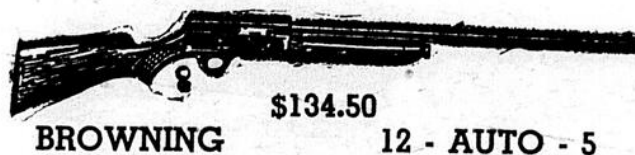
Date d'ouverture de la chasse à l'orignal



6 octobre



Modèle 303 \$19.95 choisi et garanti



BROWNING

\$134.50

12 - AUTO - 5

Réparations d'armes à feu.

SEUL DEPOSITAIRE DES ARMES BROWNING

LE PARADIS DU CHASSEUR



MERCREDI, LE 3 OCTOBRE A ALMA.

La comédie la plus gaie, la plus brillante, la plus fantaisiste Le légataire universel

De Jean-François Regnard.

Présentée par le Théâtre Universitaire Canadien de Montréal. Pourtant, Voltaire a dit:

Si vous n'avez pas l'esprit d'humour, il ne faudrait pas assister à cette comédie.

"Qui ne se plaît pas à Regnard, n'est pas digne d'admirer Molière".

C'est la troisième année consécutive que l'Externat Classique d'Alma reçoit la fameuse troupe du Théâtre Universitaire. Soit dans "L'Annonce faite à Marie" de Claudel, soit dans "Antigone" de Anouilh, ces artistes ont toujours été à la hauteur de leur nom et de leur renom. Bref, ils ont conquis la population des étudiants et des adultes d'Alma. le trois octobre prochain, ils nous reviendront avec une grande comédie, cette fois, le chef-d'oeuvre de Regnard.

Regnard fut un poète comique, né à Paris en 1665. De par son tempérament, ce fut le plus gai des hommes. Il avait le rire le plus franc et le plus naturel. Il poussa cette qualité jusqu'au génie. Vous verrez que dans "Le Légataire", il possède le secret d'ôter aux personnages et à la situation tout sérieux, pour que le rire éclate, extravagant comme la situation elle-même, le rire qui fend la bouche jusqu'aux oreilles.

"Le Légataire Universel" est donc la plus fantaisiste des comédies de Regnard, ce fameux imitateur et continuateur du grand Molière. Regnard rit de

tout sans retenue, de l'honnête comme du déshonnête, même de la maladie et de la mort. "Le Légataire" n'a aucune ambition de moraliser en bien ou en mal. Il n'est ni école de vertus, ni école de vices, ni école de vieux garçons. Regnard n'y enseigne rien, il ne distribue ni éloge ni blâme.

De sa comédie on ne sort ni meilleur ni pire: on en sort parfaitement déridé. Mais si vous n'avez pas l'esprit d'humour, vous en sortirez scandalisé comme s'en est scandalisé Jean-Jacques Rousseau.

Venez donc vous procurer cette détente nécessaire en notre agitation du XX^e siècle. A 8 h. 30 mercredi soir prochain, le 3 octobre, le gymnase du Collège Champagnat sera le rendez-vous des fervents de l'humour et du rire, qui sont, pour le vrai, les deux meilleurs préventifs contre les ulcères et la névrose.

Il y aura des billets à l'entrée. On peut s'en procurer immédiatement chez:

- Mlle Noémie Simard, Tél: NO 2-5468
- Gagnon Frères Meubles, NO 2-3459
- Pharmacie Simard, NO 2-5342

Les bûcserons réclament justice

Attitude négative de la Compagnie — La conciliation n'apporte aucun changement — 2,500 bûcherons concernés dans le litige.

La Compagnie Price Brothers et l'U.C.C. (Section des Bûcherons) se rencontraient mardi à Québec devant un conciliateur nommé par le Ministre du Travail. Lors de cette rencontre, la Compagnie Price a conservé la même attitude que lors des cinq séances de négociations. A toutes les demandes des forestiers, la Compagnie a répondu par un non. Rappelons qu'il y eut cinq séances de négociations qui ont débuté le 11 mai 1962.

N'ayant aucune possibilité d'entente, l'Union n'avait d'autre choix que de rompre la conciliation. Déjà les 2,500 forestiers concernés ont jugé inacceptable cette attitude intransigeante de la Compagnie. Tous ces bûcherons travaillent dans les districts de la Rivière Alex, de la Rivière Shipshaw et de la Rivière Pikauba.

Tous auront encore l'occasion de se prononcer sur ce refus direct de la part de la Compagnie à leurs demandes. Ils auront alors à décider des moyens à prendre pour obtenir justice dans leurs revendications.

Le litige entre cette Compa-

gnie et l'U.C.C. est d'une importance capitale non seulement pour les 2,500 bûcherons en cause, mais également pour tous les bûcherons de la région, puisqu'une autre compagnie, la St-Lawrence Paper Corporation a démontré la même attitude à l'égard des demandes de ses quelques 1000 employés cou-

Ce que le forestier demande, c'est un salaire plus équitable pour rencontrer les exigences de la vie d'aujourd'hui, et plus de sécurité. Et les augmentations de salaire que les travailleurs de la forêt demandent, soit environ 15%, sont minimes quand on songe que le taux actuel du journalier en forêt est de \$1.10 de l'heure, comparé à \$1.85 et \$2.00 de l'heure dans la grande industrie.

Et le bûcheron doit également se contenter de salaires très insuffisants, si on pense au coût de sa scie mécanique et de son entretien, ses dépenses de voyage, son équipement de sécurité, le nombre d'heures travaillées par jour (environ 12 heures)

Mesdames et mesdemoiselles

Wonder-bra

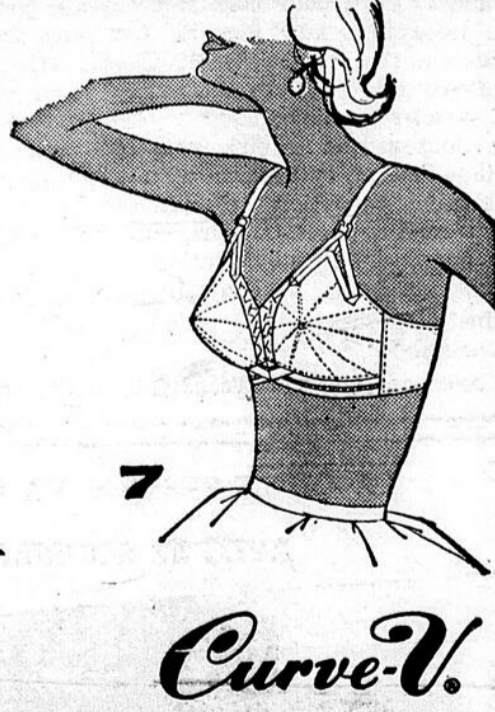
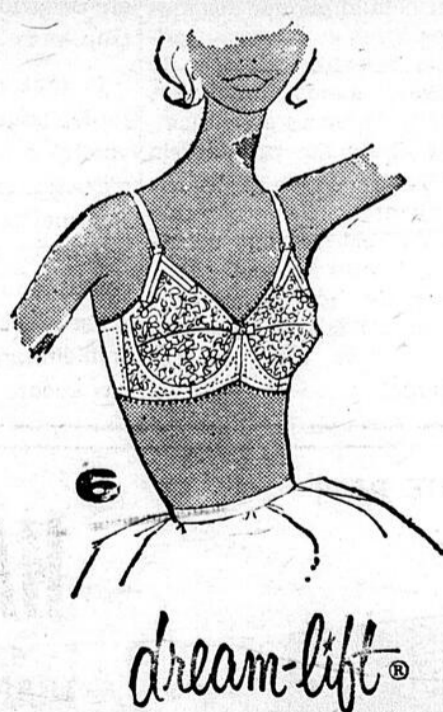
POUR VOUS



5—Soutien-gorge court "Mischief" avec bonnets double, en broadcloth et satin chief" avec HMRFDLUFW

6—Soutien-gorge long "Mischief" avec bonnets piqués en broadcloth. Blanc seulement.

7—Soutien-gorge court "True-Lift" en broadcloth et satin. Long, en broadcloth satin ou nylon, blanc seulement.



Le Magasin Parisien

Rue Sacré-Coeur

ALMA

CE QUE J'AI VU A LA TABAGIE HARVEY

160 RUE COLLARD
TEL.: NO 2-7779

ALMA

CIGARES — CIGARETTES — ARTICLES DE FUMEURS — CHOCOLATS — JOURNAUX, REVUES —
MODERNE COMPTOIR LUNCH — ET DE SI BEAUX CADEAUX

Ghislain Moffatt à Providence



Ghislain Moffatt a quitté la région, vendredi dernier, le 14 septembre, afin de se rapporter aux Reds de Providence de la Ligue Américaine de hockey. Aux dernières nouvelles, notre concitoyen avait perdu plus de huit livres et la période d'entraînement se déroulait normalement. Cette photo de Ghislain Moffatt, en train de tondre le gazon à proximité de son chalet, a été prise la veille de son départ. On sait que la saison dernière, Ghislain s'alignait avec le club de New Haven de la Ligue de l'Est des Etats-Unis. Bonne chance, à l'ainé de cete famille d'athlètes et de sportifs qu'on se plaît à appeler familièrement, "la famille Moffatt".

(Photo Jean Le Photographe)

Mesures d'économie dans le hockey junior régional,

Un retour à la raison

Les quatre clubs de la Ligue Junior Saguenay - Lac St-Jean se sont mis d'accord pour pratiquer cette saison un régime d'économie. D'ailleurs, la Ligue elle-même a conseillé aux équipes d'agir de cette façon dans l'intérêt des clubs. Il s'agira en somme, de restreindre les dépenses inutiles et d'éviter les extravagances, sans pour cela enlever le nécessaire aux joueurs. On sait que l'an dernier, les équipes ont connu certaines difficultés à boucler les deux bouts.

Ajoutons que les dirigeants de clubs ont accepté de faire une certaine éducation chez les joueurs à ce sujet. Ces dirigeants demanderont la collaboration de l'instructeur et de l'entraîneur, ainsi qu'il va sans dire, celle des joueurs.

Avec ces mesures d'économie,

les quatre clubs de la ligue de hockey régionale ont exprimé l'espoir d'au moins boucler les budgets à la fin de la présente saison, la dixième dans l'histoire de la Ligue.

Les directeurs de clubs se sont dits d'accord à l'effet qu'il est possible de pratiquer des économies dans certains domaines, sans pour cela appliquer des mesures drastiques et sans pour cela affecter le calibre de jeu. Ce qu'on désire avant tout, c'est d'éviter des dépenses superflues, comme la chose s'es produite la saison dernière d'une façon assez fréquente chez certains clubs. Les directeurs ont déclaré que les jeunes veulent avant tout jouer du hockey et sont prêts à se priver de certaines gâteries pour le bien général d'une équipe.



Le Rouge et Or d'Alma n'a pas encore inscrit son nom dans le palmarès des victoires de la Ligue Régionale de football, cette saison, mais le moral du club ne s'en maintient pas moins au beau fixe. Certaines défaites sont parfois plus glorieuses que des victoires. D'ailleurs, en bon

philosophe, admettons qu'il faut à tout prix, un perdant. C'est vrai dans le sport comme dans la vie. Cete vignette a été croquée lors d'une partie mettant aux prises, les Majors de Chicoutimi et le Rouge et Or d'Alma.

(Photo Jean Le Photographe)

Championnat de l'est

La Ligue de Hockey Junior Saguenay-Lac St-Jean fera savoir à l'Association du hockey Amateur du Québec, de son intention de participer aux éliminatoires de la Conférence de l'Est. C'est ce qui a été décidé en principe lors de la dernière assemblée de la Ligue à Dolbeau.

Cette nouvelle série, un projet lancé par la Q.A.H.A. en septembre, se disputera le printemps prochain entre les clubs champions du Québec, des Maritimes et de la région de Hull-Ottawa. Elle a été organisée dans le but de rehausser le prestige du hockey junior A à ces endroits où les calibres sont sensiblement les mêmes. On sait que les clubs champions du junior en Ontario et dans l'Ouest sont trop puissants pour les nôtres.

Il faut préciser que la série junior pour le championnat provincial continuera quand même d'exister entre les ligues Junior Provinciale, Métropolitaine et Saguenay - Lac St-Jean. Le championnat junior de la conférence de l'Est aura un trophée emblématique dont le nom n'a pas encore été choisi.

Bienvenue au restaurant FISH & CHIPS

Repas complets



Henri Duquette, prop.

25, StJoseph

Alma

Tel.: No 2-9671

LA OU LE SERVICE VA DE PAIR

AVEC LE SOURIRE



HAMEL TRANSPORT, Ltée

TRANSPORT GENERAL PAR CAMIONS

Service quotidien entre nos entrepôts de
Toronto — Montréal — Québec — Chicoutimi
— St-Félicien — Chibougamau
et toutes les municipalités des comtés
Chicoutimi — Lapointe — Lac St-Jean — Roberval.



Pour service rapide à la population d'Alma et des environs appelez NO 2-7565.

Gagnon Frères, Nouveautés
RUE SACRE-COEUR ALMA



Fabricadabra!

Comment un soutien-gorge aussi doux qu'un mouchoir peut-il vous donner un plus beau galbe que les rembourrages, baleines, armatures et ainsi de suite?

RÉPONSE:

Exquisite Form a découvert un nouveau tissu de coton qui "obéit".
Il faut vraiment le voir pour y croire!

Fabricadabra! par *Exquisite Form*
Lingerie

Dès que vous mettez le FABRICADABRA, vous assistez à la métamorphose d'une femme—et à celle d'un tissu. Ce nouveau coton "obéit" à vos moindres mouvements. Jamais encore vous n'avez été aussi naturellement belle! En effet, ce tissu a en lui-même le pouvoir de modeler; c'est pourquoi il soutient et équilibre mieux que les baleines, armatures, rembourrages et autres moyens artificiels. Il galbe la silhouette comme si le soutien-gorge avait été moulé sur vous. Il est très agréable sur la peau. Il se lave comme un mouchoir, il est irrétrécissable et reprend en séchant l'aspect du neuf. FABRICADABRA est si léger que vous sentez à peine que vous portez un soutien-gorge. Adoptez-le dès demain. Goussets A, B, C \$2.95. Disponible également en modèle à large bande stomacale No 7747 à \$6.95



Quelle légèreté! Mais... quel galbe!

ESSAYEZ-LE!



**PARADE
SPORTIVE**



Avec Germain Tremblay

← **Qui s'y frotte, s'y pique!**

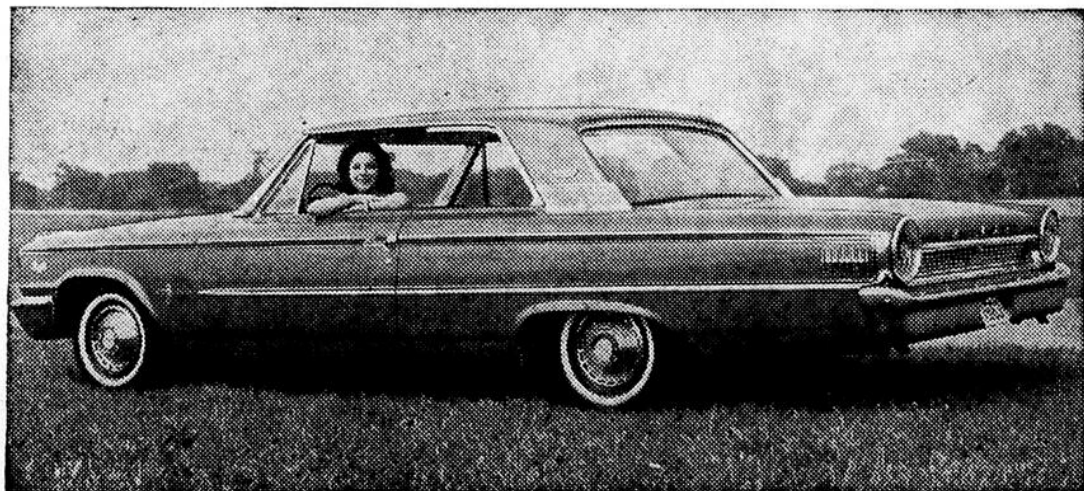
Les Athlétiques Co-Op d'Alma ont dû puiser dans leurs ressources cachées, un réservoir qui, soit dit en passant, semble inépuisable, et ils ont passé les arvidiens au crible avec autorité, doigté et compétence grâce à deux superbes ralliements de dernière heure. Les hommes du Mexicain Duchesne à qui l'on reprochait de s'éterniser sur les coussins au cours de la série semi-finale contre les Routiers, ont fait soudain maison nette dans les deux dernières parties, croisant le marbre à quelque trente reprises. Fabuleux! Tout s'est passé comme si une fée à la baguette magique, venait d'opérer tout d'un coup, une action concertée de déblocage. Les coussins se sont mis à se vider comme par enchantement; tout le monde à bord venait atterrir inmanquablement au terminus, c'est-à-dire, au marbre. Finis les embouteillages! L'opération "Métro" fonctionnait à merveille.

La victoire des Athlétiques Co-Op est un triomphe d'équipe, tous les joueurs locaux ont inscrit leur nom au sommaire d'une façon ou d'une autre. Mentionnons ici les excellentes performances d'un Gaston Larouche dont la maîtrise et le contrôle au monticule n'ont jamais été aussi à point, la technique d'un John Fluke dont les balles "casse-cous" sont si difficiles à résoudre qu'elles deviennent un véritable casse-pieds pour les frappeurs adversaires, et la robustesse d'un Guy Bouchard qui refuse toujours de s'avouer vaincu tant qu'il n'a pas délivré la dernière balle. Et ça continue...

Pendant qu'André Villeneuve excellait à relayer les "roulants" les plus vicieux en direction du premier but, Jules Blackburn, et qu'il invitait ainsi tous les autres joueurs du champ intérieur à en faire autant, nos trois "mousquetaires-voltigeurs", eux, attiraient la balle dans leur gant à la façon d'un paratonnerre irrésistible. Le trio Jules Savard - Luc Tessier - Jacques Allard a constamment évolué avec brio au cours de la série et, tous trois, ont fait preuve d'une célérité étourdissante dans le champ extérieur. Enfin, on ne peut taire non plus, le coup de bâton régulier, sévère et cinglant des Jules Racette, André Gaudreault, Jules Blackburn, et l'excellente relève que Jean-Yves Bélisle constitue comme réserviste.

A l'instar de tous les supporteurs des Athlétiques d'Alma, je me réjouis de leur gain sur les Routiers d'Arvida, mais personnellement, ce que j'admire le plus chez nos porte-couleurs, c'est moins leur victoire comme telle, que la détermination dont ils ont fait preuve pour atteindre ce magnifique résultat. L'équipe locale vient de démontrer clairement aux sportifs de la région qu'elle entretient en son for intérieur, un germe puissant et radioactif: le germe du ralliement. Un club qui possède à fond "l'art de se rallier" envers et contre tous, quand le terrain semble se dérober sous ses pieds et que la balle ne roule plus pour lui, est une entité redoutable et une formation qu'il ne faut jamais traiter en parents pauvres. Les arvidiens viennent de s'en rendre compte; ils ont "tâté du muscle", comme on dit en langage sportif. Il ne serait pas surprenant que les chicoutimiens "d'y goûtent un peu", à leur tour, dans la grande finale du circuit Albéric Vaillancourt. Il n'est pas bon d'aborder trop rudement la brigade de Gérard Duchesne et d'Arthur Fitzpatrick, ces temps-ci. Qui s'y frotte, s'y pique!

VENDREDI, le 28 septembre... LA FORD 63



GALAXIE 500

sera en montre chez

FORD

FALCON

**BOULEVARD AUTO LTÉE
NAUDVILLE ALMA**

ALMA

Décès de M. Edgar Dallaire d'Hébertville-Station

M. Edgar Dallaire d'Hébertville - Station est décédé à l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi d'Alma à la suite d'une courte maladie, jeudi, le 13 septembre. Il était âgé de 69 ans et 1 mois. Membre de la Caisse Populaire de l'endroit depuis 25 ans et directeur-honoraire du même organisme, M. Dallaire faisait aussi partie du mouvement Lacordaire d'Hébertville-Station depuis 20 ans. Le défunt était également Ligueur du Sacré-Coeur et Terriaire. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Antoinette Desmeules; ses garçons, Gé-

Desmeules et Ferdinand Néron de St-Bruno. M. et Mme Philippe Gagnon de St-Bruno, M. et Mme Edmond Desmeules d'Alma, M. et Mme Jean Tremblay d'Alma et Mme Cyrille Marcoux de Montréal sont les autres parents les plus proches du cher disparu, outre sa soeur, Mme Ferdinand Néron de St-Bruno. Les funérailles ont eu lieu, lundi, le 17 septembre, en l'église St-Wilbrod d'Hébertville-Station et la cérémonie réunissait un nombre très imposant de parents et d'amis. La direction de ce journal offre ses plus vives condoléances à la famille éprouvée.



M. EDGAR DALLAIRE

rard, domicilié à Sept-Iles depuis quelques mois et autrefois d'Alma, Marc-Aurèle de Jonquière, Guy de Sept-Iles et Gaston qui demeure à Tucson, Arizona; ses filles, Mme Roland Tremblay (Georgette) de Hauterive, Mme Louis-Marie Bérubé (Marie-Anne) de Jonquière, Mme Laval Audet (Jeannot) du quartier Naud d'Alma, Mme Dollard Bhérier (Yvonne) d'Alma.

Les belles-soeurs du disparu sont: Mme Gérard Dallaire (Eliane Dallaire), Mme Marc-Aurèle Dallaire (Marcelle Fleury), Mme Guy Dallaire (Bertrande Maltais), et les beaux-fils: MM. Roland Tremblay, Louis-Marie Bérubé, Laval Audet et Dollard Bhérier. Parmi les beaux-frères du défunt, on remarque, MM. Philippe Langevin et Edgar Hudson d'Alma de même que Egide

Nomination au Dr. Roméo Gagnon

Le Dr. Roméo Gagnon, d'Arvida, a été nommé en qualité de membre du Bureau des Gouverneurs de l'Hôpital Général du Saguenay en conformité avec les nouvelles dispositions de la loi hôpitaux connue sous le nom de Bill 44. Le Dr Gagnon est médecin-chirurgien à Arvida depuis de nombreuses années. Il occupe en outre les fonctions de médecin-chef de l'Hôpital Général du Saguenay.

Bénédictio d'un pont à St-André

Desbiens (DNC) — C'est en la présence du député Me Jean-Claude Plourde, M. le curé Jules Lamy, MM. Ferdinand Gordin, maire du village, Léon Tremblay, maire de la paroisse et d'une foule considérable qu'a eu lieu la bénédiction du nouveau pont de St-André, dimanche le 16 septembre.

Cette manifestation fut tout d'abord marquée par l'imposant défilé de la Garde et des cadets de Chambord qui, après les arrêts au presbytère et chez MM. les maires, se rendirent sur les lieux de la bénédiction où ils firent le salut officiel. Ensuite eut lieu la bénédiction et l'inauguration du nouveau pont dont les travaux ont débuté en mars 1961. On sait que cette réalisation de 280 pieds de longueur sur la rivière Metabetchouan, au coût de \$185,000, a été défrayé entièrement par le Gouvernement Provincial.

"La population remercie chaleureusement M. le député ainsi que le Gouvernement Provincial d'avoir doté St-André d'un des plus beaux ponts du comté", de dire M. le curé Lamy. Il formula de plus pour sa paroisse l'espoir d'obtenir d'autre octrois afin d'améliorer les routes reliant St-André aux autres municipalités environnantes. Il intercédait enfin auprès du député afin qu'une entente soit conclue entre la Compagnie St-Raymond Paper et la Consolidated Paper, dont dépendent le travail et la

Célébrations spéciales,

10è anniversaire de fondation de la S.S.J.B. régionale.

Lors de la dernière réunion des membres de l'exécutif de la Société Saint-Jean-Baptiste Régionale du Saguenay, Monsieur Georges-Henri Fortin, président régional de cet organisme, faisait savoir que des célébrations spéciales marqueront le 10ème anniversaire de fondation de la Société Saint-Jean-Baptiste Régionale du Saguenay. On sait qu'à l'occasion du dernier Congrès Régional des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la Régionale du Saguenay, Monsieur Fortin avait exprimé le voeu que cet anniversaire soit souligné dignement dans le courant de l'année.

Ces célébrations coïncideront avec l'inauguration du nouveau secrétariat régional, situé sur la Place de la Fabrique, à Alma.

La date de ces fêtes a été fixée au 20 octobre prochain. A cette occasion une plaque commémorative sera dévoilée en hommage aux fondateurs. Le

prospérité des résidents de St-André.

M. le député Plourde par contre annonça l'asphaltage prochain de la route reliant Chambord et St-André. "Je ferai de plus tout en mon pouvoir pour régler les problèmes des compagnies forestières afin que votre population continue à se développer et à prospérer".

programme détaillé de ces célébrations sera connu d'ici quelques jours. On sait que la Société Saint-Jean-Baptiste Régionale du Saguenay compte aujourd'hui 49 sections bien organisées et plus de 8,500 membres.

Quand doit-on commencer à se faire vacciner

Il n'y a pas de temps à perdre...

Dès la naissance on vaccine contre la tuberculose avec le vaccin B.C.G. L'enfant, au cours de sa première année de vie, devrait recevoir les vaccins contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos et la poliomyélite. Ces injections débutent ordinairement vers l'âge de trois mois. Toutefois, la protection que procure ces vaccins ne dure que quelques années et des injections de rappel sont nécessaires. Il est malheureux que plusieurs parents oublient ces doses de rappel et vivent dans une fausse sécurité.

Votre médecin ou votre service de santé vous donneront les explications et les directives nécessaires à ce sujet.



M. Vic Bergeron de la maison Vic & Jacques, Merceries, annonce à sa clientèle qu'il s'est adjoint les

services de M. Jacques Gaudreault, anciennement de la Paroissiale d'Alma.

M. Gaudreault possède une expérience de 5 ans dans la vente et dès maintenant il est à votre entière disposition.



Pour un meilleur confort!
Pour une plus grande sécurité!
Pour un bien-être parfait!

Spécialité: INSTALLATION DES SYSTEMES A CHAUFFAGE. Irving Oil Inc., distributeurs de l'huile à chauffage Irving.

Spécialité: INSTALLATION DES SYSTEMES A CHAUFFAGE.

Irving Oil Inc.

Réal Gaudreault gérant

RUE DU PONT,

ALMA,

TEL.: NO 2-6571

Tentative de la traversée à la nage de la mer d'Irlande.



Le Danois Helge Jensen (à droite), âgé de 24 ans, qui habite actuellement le Canada où il s'entraîne, à côté de son entraîneur Steve Mellors, originaire d'Edimbourg; cette photographie a été prise à leur arrivée en Angleterre et avant la première tentative qu'on ait jamais faite de traverser le Canal du Nord, entre l'Ecosse et l'Irlande du Nord.

Détenteur de huit records du monde de nage sur grandes distances et professionnel depuis l'âge de 17 ans, Helge est célibataire et habite Toronto.

Détenteur du record de la traversée de la Manche en 10 heures 23 minutes, il a participé trois fois à la course de Cross Channel.

Entraîné par Steve, Helge a emporté des records en Amérique du Nord et du Sud, en Extrême-Orient et en Europe. La traversée qu'il envisage maintenant est considérée comme l'une des plus difficiles du monde.

De Hortpatrick dans le sud de l'Ecosse à Donaghdes en Irlande du Nord, Helge Jensen devra nager 67,500 km dans une eau extrêmement froide; la mer y est considérée comme l'une des plus mauvaises des côtes britanniques.

Semaine de la photographie professionnelle

Les membres actifs de l'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec célébreront dans une cinquantaine de villes parmi les plus importantes de notre province, la première Semaine de la Photographie Professionnelle au Canada, du 7 au 13 Octobre 1962.

Le but principal de cette célébration est de mettre en relief le rôle de plus en plus important que jouent les photographes professionnels, dans les différentes sphères de notre vie moderne.

Il est indiscutable que la tendance à insérer de nombreux documents photographiques dans les journaux et revues imprimés dans toutes les langues du monde, nous permettent une compréhension de plus en plus parfaite des innombrables publications qui s'offrent à nous chaque jour. Ce seul domaine des journaux et revues requiert de très nom-

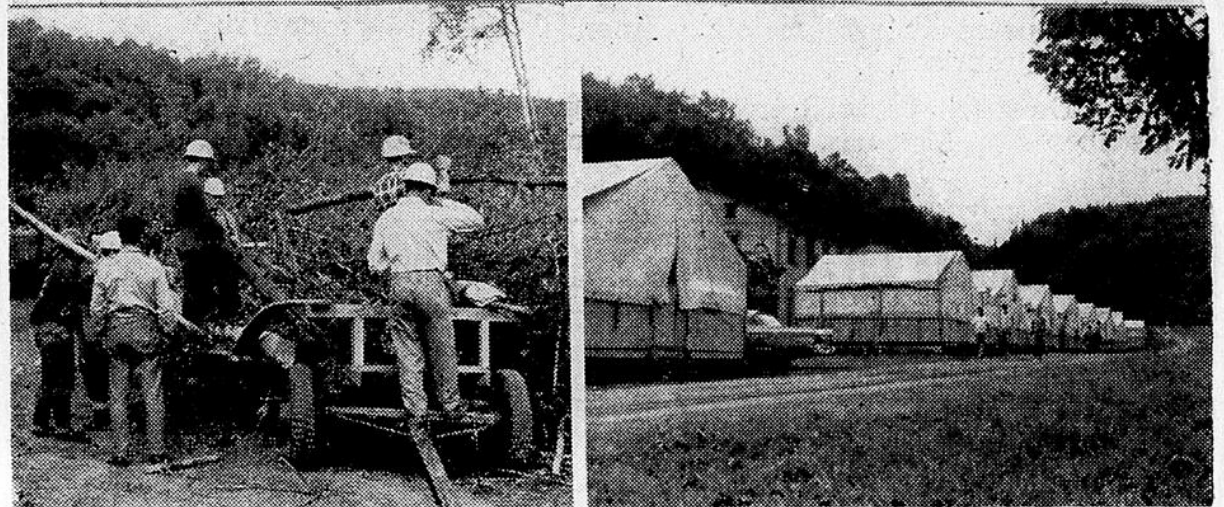
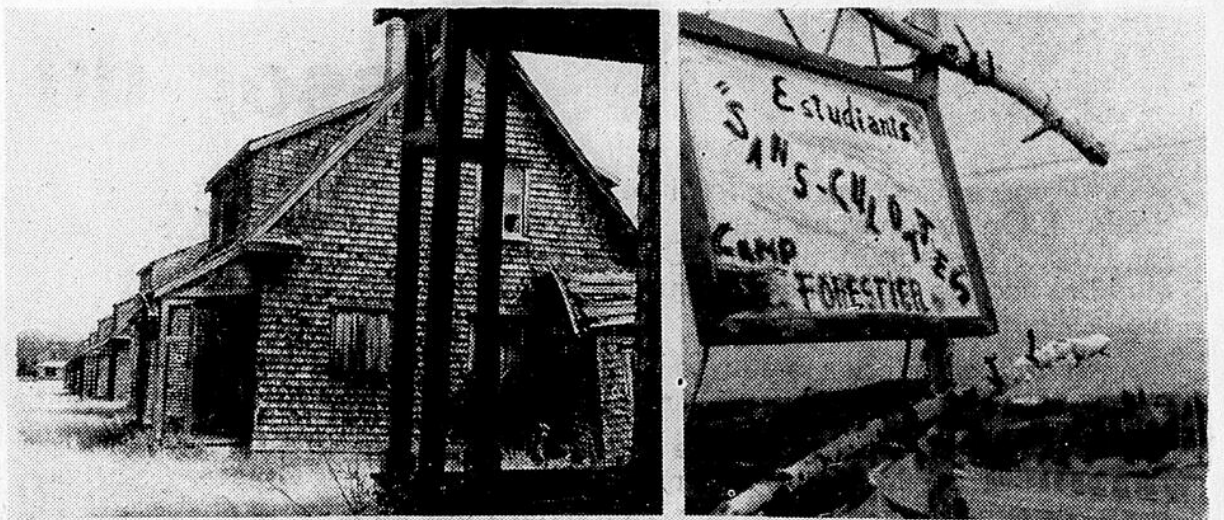
breux experts en photographie professionnelle spécialisée.

Une partie importante des nombreuses applications de l'art photographique s'exécute dans la majeure partie de nos industries et commerces, dans tous leurs besoins de publicités et de relations extérieures.

Dans le domaine publicitaire, la photographie remplace de plus en plus le dessin, surtout la photographie en couleurs naturelles, chaque fois qu'il faut illustrer un produit d'une façon parfaite.

Les services de relations extérieures utilisent de plus en plus souvent la photographie, chaque fois que l'on veut informer le public de la présentation d'un nouveau produit. L'annonce des changements de personnel administratif est toujours accompagnée de photo, comme complément de la nouvelle.

Val Jalbert sort de l'ombre.



Le village-fantôme de Val Jalbert sort petit à petit de sa torpeur et il est en train de détruire le dicton qui veut que les fantômes ne parlent jamais. Nous apercevons dans ce montage photographique de Jean Le Photographe, des scènes bien vivantes et des ruines qui parlent avec élo-

quence. Un camp forestier pour les étudiants y a été établi au cours de l'été et il a fonctionné aussi rondement qu'il peut se trouver de l'originalité et de la fantaisie dans son appellation: "Les Sans-Culottes".

(Photos Jean Le Photographe)

La peinture et tous les autres procédés de reproduction des gens et des choses cèdent de plus en plus la place à la photographie professionnelle, laquelle rend avec perfection les sujets traités, dans infiniment

moins de temps et à des conditions plus avantageuses.

Voilà en bref ce que la Semaine de la Photographie Professionnelle veut rappeler au public de notre province et du même

coup faire ressortir l'importance de confier les diverses réalisations photographiques à ceux qui depuis une décennie recherchent la perfection dans les diverses applications de l'art photographique.

Ouverture officielle de L'EPICERIE LICENCIEE

Harvey, Enr.

Coin ave Dupont et Notre-Dame

VOISIN IMMEDIAT DU POSTE C.F.G.T. ALMA TEL.: NO 2-3333

Encourageons les propriétaires

Messieurs Ernest et Paul-Armand HARVEY

DEUX VIEUX CITOYENS D'ALMA

Bienvenue à tous

TERRAIN DE STATIONNEMENT FACILE

OUI! PLUS DE 50 AUTOS PEUVENT STATIONNER

ICI



Le rôle du secteur coopératif dans l'essor du Canada français

Avec la Coopération, le pivot de l'activité économique se déplace. On ne cherche plus le profit en tant que tel, mais on tend à des fins supérieures. La Coopération donne ainsi une dimension sociale à des actions qui ne pourraient être que commerciales.

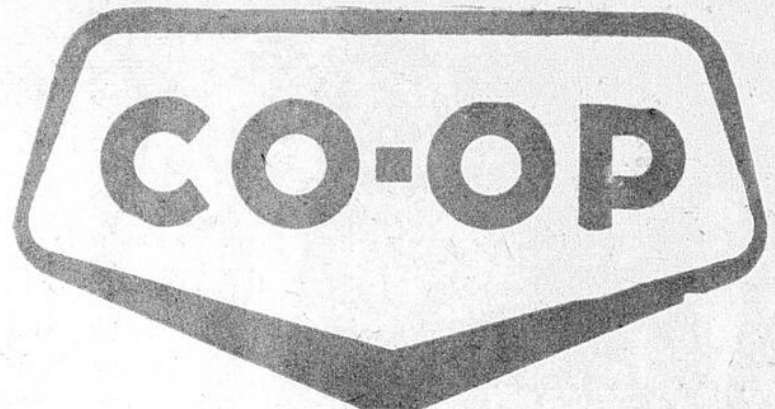
Il faut créer chez le peuple le sentiment d'appartenir à une communauté qui peut devenir si elle le veut, de la dynamite.

La libération économique de notre peuple se fera avec le peuple et par le peuple. Autrement, il est inutile d'y penser. Nous aurons fait un beau rêve mais il n'aura pas de lendemain.

Pour se libérer économiquement il faut être propriétaire de ses entreprises.

Devenez propriétaires de vos entreprises en devenant membre d'un Magasin CO-OP le Magasin "pas Comme les Autres"

ENSEIGNE OFFICIELLE DES MAGASINS CO-OP



Spéciaux en vigueur du 26 au 29 septembre.

Jus de tomate CO-OP 10 oz	13 pr 1.00
Thé SALADA 60 sacs	.77
Café Chase & Sanborn sac 1 lb	.69
Soupe aux tomates HEINZ 10 oz	6 pr .69
Cire JOHNSON clair 32 oz	1.05
Papier toilette Ballet bl ou coul. 4 roul.	.45
Gruau OGILVIE Inst. ou rég. 3 lbs	.45
CORN FLAKES KELLOG'S 12 oz	.25
Fèves au lard CO-OP 20 oz	2/.39
Pois verts HARMONIE No 4 - 20 oz	3/.49
Blé d'Inde en crème CO-OP qual. fant. 20 oz	2/.37
Marinades sucrées CO-OP 24 oz	.45
Poires à dessert CO-OP 20 oz	2/.41
Ketchup CO-OP 15 oz	.27
Fromage tranché KRAFT 8 oz	.31
HEINZ Nour. en purée ou jr pour bébés 5 oz	6/.63

PRODUITS CONCOURS

SPIC & SPAN .08 de moins format géant	.77
CHEER BLEU .12 de moins - format géant	.75
JOY .04 moins liquide - format régulier	.45



FRAICHE
complète ou demi.
LA LB

CUISSEAU d'agneau

.65

Foie de lard la lb .33 Bacon tranché pqt 1 b .73

Les items annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac-St-Jean et de marque LEGRADE pour toutes les autres régions.

**EN SPECIAL
PHARMACIE**

en métal
fini émail cuit, blanche avec miroir

prix CO-OP

Grand spécial \$5.49

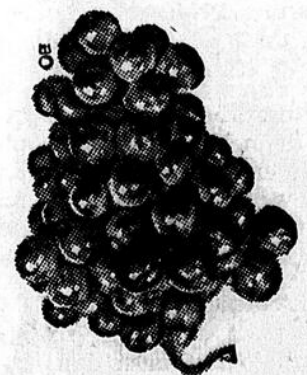
prix rég. 8.20

En spécial à votre Magasin CO-OP meubles de Québec et de Kénogami ainsi qu'à votre Magasin CO-OP de votre localité.

Raisins

ROUGES TOKAY
3 lbs

.39



POIRES la doz. 49
Mountain Bartlett gr 165

CAROTTES .25
Culture du Québec. cello 5 lbs